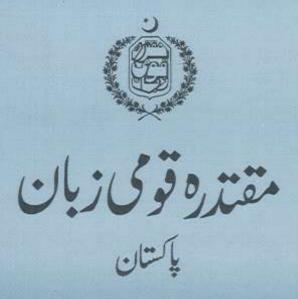
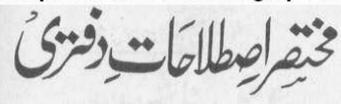
مخضراصطلاعات وفنري

Concise Dictionary
Of
Official Technical Terms

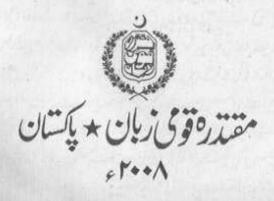
(انگریزی-اُردو)





Concise Dictionary
Of
Official Technical Terms
(انگریزی اُددو)

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com



جملة حقوق تجق مقتدره محفوظ بين

سلسله مطبوعات مقتدره: ۵

عالمي معياري كتاب تبرح-٢٠٨-٣-١SBN9٢٨-٩٢٩-٣٤

طبع دوم ۱۹۸۳ء او او المند کاراولپنڈی مالک عاشر فاتح محمد ملک مالک مندرشین مندرشین مندر دووی زبان او مندرشین اسلام آنادی دووی ای دول ایک سال می اسلام آنادی دووی تران او اسلام آنادی تران او اسلام تران الوان او اسلام تران او تران او اسلام تران او تران او تران او تران او تران



پاکستانی دفاتری نفاذاردو کے لئے مجلس زبان وفتری نجاب فریمبر ۱۹۲۹ مسے ایک دفتری لغنت تبارکرنے کا کام شروع کردیا تھا۔
ابتداویں بدلغنت ۲۶ کراسول کی شکل میں شائع کی گئی ہے بالاخرجون ۱۹۹۹ میں لسے " دفتری اصطلاحات ومحاورات کی لفت " کے نام سے بجی طور پرٹ نغرویا گیا ۔ اس میں تقریبا ۲۹ ہزارانفاط ومحاورات شائع کئے ۔ اس میں دیگرمتعلقہ علوم کی اصطلاحات بھی شریب تھیں ۔ دفتری استعال میں آنے وللے الفاظ کی تعداد زیادہ نتی مقتدرہ قومی زبان نے ایسی ساڈھے تین ہزار اصطلاحات کا انتخاب کرکے ایک مختصری لغنت کی صورت میں شائع کردی ان اصطلاحات کا استعال دفتری امور میں عموما جوتا ہے ۔ اس طرح دفتر کے ایک میز پر رکھنے اور فوری صرورت پر راکھنے اور فوری صرور دیا ہے کہ کے لئے پر لغنت شائع

یم مجن ۱۹۸۴ء سے وفاقی وزیرا طلاعات ونشر پات وندہجامور جناب راج محفظفر انحق نے اپنی دونوں وزار توں میں اُردو کے نفا ذکا اعلان کردیا۔ ان کے فورا بعد وفاقی وزیر مواصلات جناب می الدین بلوج نے بھی بنی وزارت میں نفا ذار دول داغ بیل ڈال دی جلد ہی دیگر وزار توں بیں بھی ایساہی اعلان متوقع ہے ، اسس صورت میں "مختصرا صطلاحات دفتری " ایساہی اعلان متوقع ہے ، اسس صورت میں "مختصرا صطلاحات دفتری " کی ضرورت براہ گئی ہے ، اس صرورت کو پورا کرنے کے لئے دوسرا ایڈیشن شائع کی ضرورت براہ گئی ہے ، اسس کی قیمت نا تا بل یقین صدیک محض بنیا دی لاگت کے مساوی رکھی گئی ہے تاکہ دفا تر لے بالی نفرید کیں .

A

متروک به متروکه Abandoned متروكرجائداد - لاوارث جائداد Abandoned property لاوارث ذخائر متروكه ذخائر Abandoned stocks لاوارث گاڑی متروکہ گاڑی Abandoned vehicle تخضف سقوط - چموط Abatement تخفيف ماليه Abatement of land revenue مخففات Abbreviations قائم ربال بابندرباء الخصاركرنا Abide Abide by a decision قابلیت راستطاعت دقانون) شروع سے رابتداسے۔ بدایتاً Ability Ab initio غيرعادي عيرطبعي عيرمعمولي - خارق العادة Abnormal غير معمولي حالات ـ Abnormal conditions تنييخ-منسوخي-نجاتمه Abolition اوسط سے بہر Above average Above cited محوله بالا مذكوره بالا Above mentioned Abridged Abridged edition

Abrupt	اجانك. يك لخنت
Abscond	روپوش بوجانا. فزار بوجانا
Absence	غير حافزي
Absence from duty	كام سيغر حافزي وزفن منصبي فيرحاه
Absence on duty	غرطا فنرى بكارسركاد
Absence without leave	غيرها فنرى بلارخصت
Absent	غير حافز المالمة المالة
Absent without leave	غيرما فنر بلارخصيت
Absentee	غائب باسش فيرجا فز
Absentee abstract	خلاصه فرحاهزي
Absentee list	ونرست عزحا فزی
Absentee statement	كيفيت نامه فيرحافزي
Absolved from liability	برى الذم
Absorb in annual increm	
Absorption	انخذاب یخلیل
Abstract المكافرينان	خلاصه خلاصه كرناء تجريدي عل
Abstract of estimate	فلاصة تخيية _
Abstract of expenditure	فلاصر فرج
Abstract of income	قلاصه آمدني
Abstract of original and revised estimates	ا تنبالیٔ اور نزیم مشده تخیینوں کا خلاصہ
ربان Abusive language	علاد كلة ح سب شتم يناشانسة
Academic	على

Academic honours	علمی اعزازات
Academic interest	بے نتبج/ نظری/غِ علی دلیسیٰ
Academy	وارالعلوم اكادمى
Accede	منظور كرناء قبول كرناء
Accelerated	مراعی-
Accelerated promotion	سراعی ترقی
Accept	قبول كرتا _
Accept a bill المرابات	بنڈی سکارنا۔ ہنڈی قبول
Accept a service	قبول حكم نامه ر قبول طلب نا
Acceptance	منظوری - قبولریت
Acceptance letter	مراسله قبوليت
Acceptance of tender	پیشکش کی قبولیت
Acceptor, Supra-protest	قبول كنتاه بعداعراض
Access	رساني- چنج
Accessary	معاون رائد اطافی
Accessary before the fact	معاون قبل وقوع
Accessories	لوازم
Accidental	اتفاقى مادثاتي
Accidentally	্য যে
نت معالحت فر Accommodation	بِكُرِ كُفِانْشُ اعانت جائے سكو
Accompanied by	
Accompaniments	لوازمات ر منسانکات
Accomplices	شركاتي

www.iqbaika	ılmati.blogs	Advertisement Advertisement	7
Active	مركزم مستعد . فغال	Adjust	تسويركرنا
Activities	سرگرمیاں	Adjustment	تسوير
Actual	اصلی مشیقی و اقعی	Adjustment by transfers	تسويه بذربيه انتقالات
Actual damages	واقعي برجر _ واقعي تقصان	Adjustment entry	تسوياتي اندران
Actual expenditure	واقعى خرزح	Administer	انتظام كرنارا بهتمام كرنا
Actuals	واقتی (مداخل ومصارف)	م دنستی Administration	انتفام ابتمام رامتظاميه لنفأ
Ad hoc	بغرض خاص مخصوص في الوقتي	Administrative	انتظامي
Ad infinitum	لامتنابي	Administrator	متهم زكر منصي منتظم
Ad interim	دریں اثناء به اثنائی	قابل دخال تابل منظوری م تابل دخال تابل منظوری م	قابل مماعت صب قاعده
Ad seriatim	ملسلدةاد	منظوری که Admission	دا خلر شمولیت را قبال
Adaptability	مطابقت پذیری	Advance	پشگی۔اقدام۔
Adaptation	تطبيق	Advance copy	پیشگی نقل
Addenda slips	اشافی پرچیاں	Advance increments	پیشگی اضامے
Adding machine	ميزان مشين	Advance payments	پیشگی ادائیگیاں
Additional	والد- اشاق	Advances	زر پیشگی ِ اقدامات
Address		Advances outstanding	واجب الوصول بيشكيال
Addressee	پنته رخطبه رسپاس نام مکتوب البیر	Advances recoverable	قابل وصول پیشگیاں
Addresser	خطاب کننده رعرضی گزار خطاب کننده	Adverse	مخالفان إنحلاف مخالف
Adhere to the instructions		Adverse entry	مخالفان اندلان
Adhesive		Adverse remarks	مخالفان اظهار دائے
Adjacent	چپنده . پسپان متصل - ملحق	زرائے۔ Adverse report	مخالفار كيفيت - مخالفا
Adjoining	ملحق _ متصل	والے ے Adverting	بحواله کے
Adjourn	الملتوى كرنا	Advertisement	اشتہار

إطلاعی مُراسله مثاور تی

Advisory Committee	مثاورتی مجلس
Aerodrome	طيران گاه ريواني اله ه مطار
Affairs	امود .معاملات
Affidavit	حلف نامر
Affiliation	الحاتي تعين ولدست
Affirm	توشق كرنار باقرار صالح بيان كرنا.
رو) ملالينار تعطيل وغيره) Affix	خبت كرناد دستخط چسپال كرناد فكث وفخ
Afforestation	جگل کاری
Aforesaid	مذكوره بالا
Age	,
Age bar	انتناع عمر
Age certificate	تعديق نامرعم
Age limit	مدلا
Age of retirement	لر فارغ خدمتی درسبک دوشی
Agency	کارندگی ایجنسی روسیلر.
Agenda	يش نامد الجنثار
Agent	كارنده مختار - ايجنث
Aggravating	الثقت يبداكرني والا مشقد
Aggregate	الجموطر الجموعي
Aggrieved	اناراض
Agresment	معابده _ التعاق رائے

Advice letter

Advisory

Alternative	
-	ورقدا قرارنام
Agreement form	زرعی. زراعتی
Agricultural .	
Agricultural Develop	ازرعی ترقیالی oment Corporation
Alarming position	تشويشناك مسورت حال
Alien	فيرمكي
Alienate	فنتقل كرناء عليحده كرنا
Alignment	فحط بهندی - تسطیر
All concerned	جملها ختفاص متعلقه
All rights reserved	جمله حقوق فحفوظ
All-round	بمد جهتی . بخیشت مجموعی
All times in the exi	مقتضیات طازمت کے لیے gencies
of service	بروقت
Allegation	الزام ادعا
Alleged	مُعينيت منظهره - ادعاني
Allegiance	وفاداري
Allocate	تعيين كرنا
Allocation	نعيبن لخصيص
Allocation to publi	تخفیدصات برائے حلقہ عامر ایا حلقہ سرکاری) تعینات برائے حلقہ عامر ریا طا
Allotment	العمان
Allottee	تعین دار
Allowance	ىغىبىن دار بمىترسالاۋىش
Alphabetical	الفائى - مروف تبی کے مطابق ۔ ابجدی
Alternative	متنبادل دمعنت، متبادل صورت داسم)

Alternative remedy	مترادل جامة كار-متيادل تدارك
Amalgamated	انضمامي يُلغيى مرغم - فخلوط
Ambiguity	ابيام
Amenable	الر پذیر
Amenable to discipline	انشباط پذیر
Amendment	ويم
Amends	معاوضه علاتي
Amenities of life	زندگی آسائشیں
Amicable action	مقدم برضامندی فزیقین
Amicable settlement	بابمى تصفير
Amnesty	عفو
متيمتند Amortization	يه باتى قرصهات انتقال أرامنى بجا
Amount	رقم. مقدار
Amount allowed	منظور شده رقم
Amount drawn	برآورده رقم
أم Amount due	واجب الوصول رقم . واجب الادار
Analogy	تمثيل ـ مثابيت
Analysis	بخزيه . تركيب نوى
Analyst	الجزيه كار
Ancestral	
Ancient	مدّی قدیم
Ancillary	صنمنی - امدادی
nnexure	منلك

Announcement	اعران
Annual	سالاد
Annual census return	سالا ذگروشوارهٔ شمار
Annual confidential repo	سالانه فغير كيفيت rt
Annual consumption	مالان کمپیت ـ مالادحرف
Annual income	سالان آمدتی
Annual increment	سالاد اضاوز
Annul a contract, To	معاہدہ فنغ کرنا۔
Anamoly	بے ضابھگی۔ عدم یکسانی
Anonymous communicat	
Antecedents	سوابق گرشته حالات
Antedate	پیش تاریخ _ یہلے کی تاریخ لکھنا
Anticipated	متوقع متوقع
Anticipated expenditure	١٤٥ ق ق
Anticipated receipts	متوقع آمدني متوقع وصوليات
Anticipation	پیش بین بیش بندی
Anticipatory	متوقع
Antisocial reaction	سمان دیشن ردعمل
Apathy.	ے حی
Apology, Unconditional	فيرمشروط معزرت
Apparatus	آلہ ۔ آلات آلہ ۔ آلات
Appeal	مرافعہ اپیل
Appear (سالت)	شریک بوناد امتمان) حاصر بونا د

عاصری (عدالت) شرکت دامتخان) روست ر بالل) Appearance مرافغه گزار-اییل کننده Appellant عاكم مراوند . حاكم مجاز -سماعت مراوند Appellate authority Appendix لوازم وسائل آلات Appliances فایل اطلاق، موزول Applicable سائل درخواست گزار Applicant Application درخواست دينا، اطلاق كرنا Apply تقرركننده حاكم تقرركننده بيئت Appointing authority Appointment Apportionment Appraisal report Apprehended wastage كارآموز Apprentice مناسب موزول وتفرون كرنار حد مبندى كرنا Appropriate متعلقه حاكم مجاز Appropriate authority Appropriate head Appropriation مد بندی ـ تعرف Appropriation of funds Approve قريبي تخيني اندازا Approximate Aptitude ميلان

Arbitrary Arbitrarily Arbitrator آثار قديمه سيمتعلق Archaeological عار ما ہر تعمیر۔ میر تعمیر Architect Area headquarters Area of operations دليل ربحث Argument صالىصحت Arithmetical correctness مُسلّع - بهفتيار مبند Armed مسلح محفوظم Armed reserve فوجى ملازمتي لبوراز Armed Services Board Army يرى وزح وزح Army Headquarters عيدرمقام افواج - فوجي مُستقرّ Army recruits Arrear Arrest كرفتاري - گرفتاركرنا Arrival Articles اشياء شرائط وفعات مطامين مقالات Artificial. Artist فنكار Arts فنون

As a corollary	فنمنى بنتج كے طور بر
As a matter of	صب معمول معمولاً course
As a rule	عمولاً . حسب قاعده
As adapted	صب فیعل صب تعبیق
As advised	نسبېمتوره رصب اطلاع رصب رائے
As amended	صيرتيم. بموجب تريم
As detailed bel	صبِ تقعیل ذیل مفصله ذیل ه
As early as pos	بجلت ممكنه sible
Assembly	جمع - مجلس
Assent	شظوری . رصامندی
Assert	رعویٰ کرنا۔
Assessed tax	تشخصه محصول
Assessment	نشخيص المستخيص
Assessor	نشخیص کننده (مالیت وعیره) مشاور د علالت)
Assets	jt.
Assign	فهول كرنا منتقل كرنا لغويين كرنا
Assignee	منتقل الير مغوض البير
Assignment	نقال رقانون تعين الفويض رعام)
Assistant	מגנלון
Association	الجُن - ارتباط - تلازم _ ایتلات (نفسیات)
Assumption	ختیار . دمرگیری - تیاس معروض
تال۔ Assurance	قین دیان بیمه زندگی بیمه جانداد و متا ویزاننا
At all reasonab	

كسى قريبي تاريخ پر At an early date At any time At enhanced rate كيفيت نامے كے و بلى حافق ميں . At foot of the statement At his disposal At labour rates At market rates ایک ماہ کے لوٹس پر ایک ماہ قبل اطلاع دے کر۔ At pre-page At your earliest convenience Atmosphere منسلك كرنادم إسلروينيره) قرق يا ضبط كرناد جائداد وفيره Attach, To هاص مركو بنيخ المعين عركوبيني To Attainable target قابل صول بدف Attempt Attendance Attendant Attention Attest, To Attitude Attorney Auction Audit

Awkward situation

17

Audit and Accounts charges	16
Audit and Accounts charges	اخلجات محاسرو صابات
Audit and inspection notes	اشادات محاسيه ومعاشة
Audit Circle	حلقه محاسبي معاسبي كا واثره
Audit Department	فحكمه محاسبي
Audit instructions	بإيات ماسى
Audit objections	اعتراهات محاسبى
Audit Officer	الشرعاب
Audit report	روداد محاسي
Audited balance sheet	فاسرشره ورقة توازن
Auditor	مارب
Auditorium	سماعت خانه
Austerity programme	الشديد كفايتي منصوب
AND ADDRESS OF THE PERSON OF T	تصديق كرنا متنذكرنا توثيق كر
	انتتيار يسند مقتده حاكم مجاذر
Authorize, To	اضتيار دينار مبازكرنار
Authorized absence from du	خدمت منطوره غيرمافري وا
Authorized representative	المائدة مجازر بااختيار نمائنده
Automatic	نود کار
Automatic dating machine	التودكار تاريخ نظارمشين
Auxiliary	امرادی معاول
Auxiliary force	امدادی فورج _ معاون فورج
Availability of funds	
Available	دستياني رقوم دستياب تابل حسول
Available	ارحياب، بر

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

	B marining
Back	يشت ييها تا بيدكرنا رتظه يركرنا
Back out	منحرف ہونار مکرجانا
Back up	تائيدكرنا رحوصله افزائ كرنار
Background	پس شغار:
Bad	خواب ـ ناقص ـ بك
Bad attendance	فراب حاضري
Bad behaviour	مذموم طرز على بدتميزى - ناقص سلوك
Bad entries	خراب اندراجات
Bag	بثوا- متيلا-بيك
Bail	النمانت
Balance	بقایا۔ توازن
Balance available	بقايا قابل حصول
Balance in hand	بقايا برست. موجود بقايا.
Ballot	تحفيدرائے ديى۔ بيلث قرعداندازى
Ban	امتناع ـ پابندی ـ
Bank	بینک بیر میری دمزر کنارا (دریا)
Bank charges	افراجات بينك
Bank draft	بینک کی ہنڈی۔
Banking	بینک کاری

Banking facilities	بينك كارى كى مهولتين
Bankrupt	ويوالير
Bargaining power	قوت سودا کاری
Barrage	بند. پُضْة
Barring	بجزيه باستثناء
Barter	مباولت مباولت
Base	ائناس پنهد. بنیاد
Base period	بنیادی مرت
Base year	بنيادي سال
Basis	اساس بنام بنیاد
Basis of calculation	بنائے تثار۔ بنائے صاب
Bearer	مامل
Bearer cheque	حاملي چک
Bearish influence	سن كانزولي الزات
Behaviour	برتادُ _طورطرنق _ اطوار طرز عل
Belated application	پدیر درسیده درخواست رتا فیری د فواست
Beneficial	انفع نبش نافع
Beneficiary	نفع اندوز _ منتفع - شتفيد
Beneficient departme	رقایی فکے ents
Benefit	قائده مقاد
Benefit of doubt	شبيد كافائده فيك كافائده
Benevolent	رفائن ۱۵۸۵۸۸ ماکادی
Benevolent Fund	رفایی سرماید روایی فنار

Bonafide

Block appointments

Block printing

Block system

Blood

Blocked balance

Blood corpuscle

Blood donor

Blood group

Blander

Board

Bodily

Boiling

Bonafide

Bodily harm

Bodily infirmity

Bodily injury

Boiling point

Blood pressure

Board and lodging

Board of Directors

Board of Revenue

Board of Trustees

Board of Management

21

مجموعي تقررات

سهامی طریقت

مدوديقايا

دموی جسمه

كروه فون

تخنة بيجلس

طعام وقيام

فتررجماني

جماني كمزورى

حزرجهانی - زخم جهانی -کھولٹا - جوش میں آٹا نقطۂ ہوش

Betterment	20
Betterment	إصاح بهبود بيترى
Biannual	سال يس دويار
Biased	متمائل متعصب طرف دار
Bid	بولي ديوم)
Bifurcation	دو مثاخی تقسیم _ دوجانبی تقسیم
Bilateral contract	دوطروز معابده
Bill	بل برآدرد بناری مسوده قالون
Bill for acceptance	المثلى برائے قبولیت
Bill in parliament	مسودة قالؤن يبيش پاريمان
Bill of entry	فزدمال المالية
Bill of lading	بارنام المراجع المحدو
Bill of rights	منشور مقوق
Bill payable	واجب الاوا منترى
Bill receivable	وصول شدنی مناشری
Binding	قابل یا بندی دادم بطدبندی بدرازی
Binding material	سامان چلد بندی
Blank	ساده- خالى دصفت، - خالى جگه رايم)
Blank cheque	ناده پیک
Blank forms	الناده فارم ساده ورتع
Blank paper	الماده كاغز
Bleaching L	مغيد كارى د نگ كانى رسفيد كادر د نگ كان
Bleaching process	
* Block	تَفْيِةٌ (رَجُها في)- كنده (بيرخي) فطعه

Bonafide purchaser	22
Bonafide purchaser	فريدار منيقي نيك فيتت خريدار
Bonafides	حن نيت و خلوص و نيك نيتي
Bond	\Ci
Bonus	از دادیر ۔ پوش
Bonus shares	از دادی حصص
Book account	صاب بهی کھاند۔ کتابی صاب
Book adjustment	كتابي تسويه
Book balance	كتابي بقايا
Book debit	كآيى خرج
Book transfer	كتابي منتقلي كمتابي انتقال
Booking	اندمان - يك كونا يجك كونا
Booking office	فكت گر- دفتر اندراج
Books and periodica	
Bookwright	معنف كتاب
Boom period	دورتیزی دمعاشیات، دورگرم بازاری
Booth	سائبان. بۇتقەر قىيلى نۇن
Border	מקפג- מקפגט
Boring	برمانا- برمانا-
Boring material	سامان برما في
Borrowing departs	متدير فكمه قرض خوا اي فكمه م
Boundry disputes	نزاعات عدبندى
Brackets	قوسين

Branch

Branch office	دفر شاخ
Branch officer	اضردفتر شاخ النرشعبر
Brand	ماركه رواغ. واختار
Breach	خلاف درزی شگاف
Breach of agreement	معاہدے کی فلاف ورزی
Breach of allegiance	
Breach of confidence	m. 1 = 1 + Chm.
Breach of contract	لقىن معايده _ معايده شكنى
Breach of law	قانون تُنكني.
	القض مراعات القض مراعات
Breach of privilege	
Breach of rules	قواعد شكني معرف شكر
Breach of trust	اعمّادشکنی ر نبیانت تعبیشکنی
Breach of warranty	Charles and the Control of the Contr
Breaches and cuts	شكاف ادرزفم
Break	توازنا قطع كرنا انقطاع وقفه
Break in service	انقطاع طازمت ماازمت يس وقفه
Break into	نقب رگانا مداخلت كرنا
Break open	تور كر كمولنا.
Break up value	كهاؤ ماليىت
Bribe, To	بشوت دینا۔ رشوت
رنار وكيل كرناء Brief	فتصر (صفست) خلاصه رقانون) مقدم كانحلاصه
Brief particulars	فنقر كوالفت
Brief review	نقر تبعره.
	2008

Brief summary of the case

24

By special messenger

25

	مقيصكا مختصرخلاصه معامليكا
Brief summary of the case	مختصر خلاصه.
Brisk market	گرم بازاری
Broadcasting	نشریات نشر کرنا
Broker	ذَلَال
Brokerage commission	دلاني
Brought before	حافزكروه بيض كرده
Brought forward	بيش آورده
Budget	ميزانيد بجبط
Budget control form	ورقدانضاط ميزانيه
Budget figures	اعدادميزاتيا
Budget grant	رقم ميزاج
Budget provision	گنجائش ميزاني
Budgetary	ميزانيان
Budgetary adjustment	ميزانياني تسوير
Budgetary allocations	تخصيصات ميزانيه تعيينيات ميز
Budgetary procedures	ميزانيه بندى كاطريق كار
Building	عمادت تعمير
Building advance	پیشکی برائے تعمیر پیشکی برائے ما
Building contract	تعیری مشیکه معاہرۂ تعیر
Building material	تعييرى سامان
Buildings and roads culver	مارتی و خارعاتی مپلیاں ts
Built up area	عارتی رقبه - تعمیر شده رقبه
Bulk import	مقوك درآمد

Bulk licence	اجازه تفتوك كاروبار
	متوك فراجى مفتوك بهم رساني
Bulk supply	LL
Bullion	1
Bundle	بقيد. بنڌل
Bureau	شعب
Burglary	نقت رنى شباد نقب زن
Business agent	كارديارى كارتده
Business centre	کاروباری مرکز
Business concern	کارویاری اداره
Business hours	كاروبارى اوقات
Business letter	کاروباری مراسله . کاروباری قط
Business magnates	کارویاری محاثد
Buyer	فربدار مشترى
By and by	رفئة رفئة
By book adjustment	كتابى تىوىي سے
By election	فغمنى انتخاب
By general or special or	حکم عام یا حکم خاص سے der
By hand	دستى - ئىدىسىت
By implications	معتملًا. معنا "
By means of	پڈرنیجہ۔
By order	صيدالحكم بجكم
By return post	پواپسی ڈاک
By special messenger	بذربيد بركادة خصوصى بذربيد تعصوص بييام

By virtue of the por	ازرو ئے افتیارات wers	name:			
By way of	بطور بذراييه			Addamar London	
			Maria de la companya		
w.iqbalkalmat	i.blogspot.com : ೭೦೦	پڑھنے کے لئے آج ہی وزر	مزید کتب	C	
			Cabinet	کابینهٔ د حکومت) الماری مندوق	
	Author to the	The gallen	Cablegram	يرى تار	44
		- fragulation	Cadre	كادر كياثر	Laure (d) 5
	and the same of th	These settle	Calamities of natu	آ فات ارفنی و سما وی	are
		950ma2-2291	Calculate	حباب دنگانا	
		and war	Calculator	حابي مثين يتقري	
		salts some	Calendar		
dan erent New orașis mi		estanging state	Call	سالنامهٔ جامعه . تقویم . جنتری (عام) گفتگو ِ طلبی ِ طلب	UP SHIP
		A Total	Call money	ترعندالطلب	gri wille
	wa Alle	yd has	Call tenders, To	پیش نباد طلب کرنا	
A STATE OF THE OWNER, A		manifed by April	Call to witness	گواه بنانا . گواه پیش کرنا	
		No. of Miles Editor	Candidate	أميدوار	
CONTROL STREET, STREET		complete largery	Canvassing		
		S. P. S. Care	Capacity	ترعیب کاری استعداد صلاحیت رگنجائش	
		Enell Sitzon	Capital		
	AS TO SEE	10 10	6	مرهایددادا نیکومت صاب سوایه	
				ا حباب سروایو او ده در مدار	
			Capital flow	24.07	
				سیلان سروای منافع سروایه	

Capital paid up	28
Capital paid up	ادامشده سمعايد
Caption (عنوان عنوان دستاويز . گرفتاري و قانون
Carbon copy	كاربن نقل
Care	للبداشت بردافت دنبانات احتياط
Cargo	لدًا بهوامال نبارجهاز
Carpeting	وزش بندی
Carried forward	بيش برده
Carry over	. Up 2 27
Cartage	کراید- بار برداری
Case	مقدمه مسل معامل واردات
Cash	نقد نقدی
Cash balance	نقد، بقايا
Cash balance repo	رو داو نقد بقایا
Cash book	نقرسی . در مدرسی
Cash disbursing cl	فرر ادائيگي رقم تقيم كننده محرر ايا ابل كار) erk
Cash in hand	نقد بُدست
Cash memo	رسيدنقدى
Cash on delivery	أدائيكي بوقت حوامكي
Cash receipt book	نقد وهول بهي.
Cash recovery	ا نقد وصولي
Cash remittances	لقد و برك د رقوم
Cash reward	نقدصل
Cash sales	القدفرونون المستعادة

Central Departments	29
Cash sales register	رمير نقد فزوضت
Cash security	لقدمفانت
Cash voucher	سندنقد فراح
Cashier	اخرامجي
Casual	اتفاتى
Casual evidence	اتفاقى شبادت
Casual leave account	حاب دخصت اتفاقی
Casualty insurance	حادثات بيمه
Catalogue	4
Category	زمره
Cattle	<u>4</u> ,
Causa justae	سب قانوني
Causa proxima	عدّت قريبي
Causa sine quanon	سبب لازم
Caution	انتباه . احتياط
Celebrate	بحثن منانا
شری (قبیرفانه) شعبه Cell	خاد دعام) فعليدر حياتيات) كونة
Censorship	امتياب يسنسر
Censure	طامت
Census	مردم شاری گنتی
Central	537
Central agency	مرکزی ایجنسی
Central Departments	مرکزی فکھے

avoda &

Central	Government	30	nj-
Central	Government	ركزى حكوميت	
Central	Legislative Assembl	ركزى مجلس قانون ساز _ل	4
Central	Legislature	ركزى مقننة	
Central	Treasury	ركزى فزاد	5
Ceramic	s All	د زه گری رمغالیات. ترابیاه	1
Ceriffica		سندر تعديق نام	
Certifica	ate of admissibility	مديق نامة جواز	5
Certifica	nte of fitness	مدریق نامه تندرستی دا نشخاص، * سر درستی دکل برزه دینرده	3
Certifica	ate of guardianship	صديق نامز ولايت	5
Certific	ate of leave or discha	دريق نامدُ رخصت يا نِياسَّلُ ٢٥٥	5
	nte of naturalization	مدیق تا مزعطائے قومیت ۔ رو سے باری	
Certific	ate of origin راصل مقام	صديق ثاخ مبدا- تصديق ناخ	3
Certific	ate of posting	سديق نامة حوائكى ڈاک	ī
Cess	8	ئبوب. مخصوص محصول. مُج	,
Chairm	an	مدرنشين ـ صدر	0
Challen	ge, To رزت طلبی	قابله چابنار اعتراض كرنارم	4
Chambe	er - Salah	وان. اطاق	21
Chance	llor	برجامعد بإانسلر	4
Channe	1	لی ـ رود بار ـ واسطه ـ وربیر	U
Channe	l of communication	يدمواصلت ذريدمكاتبت	ڙر ڌر
Channe	l of correspondence	ريدمراسلت	3
	ter and capacity of thosed guardian	رزه ولی کی صلاحیت ه اور کردار	3

Character certificate	تصديق نامركردان
Character roll	كروار نام
امانت - الزام . بارديرق ، باركزا Charge	مخویل خرج به امرمغوصه رجاثزه ر
Charge report	اطلاع جائزه
Charge sheet	פנבות בנועים
Charge d'affaires	سفارتى ناظم الامور
Chart	100/100
Check	انساد - پژتال - روک
Checks and balances	مانعات وتوازنات
Cheque	چيک
Cheque, Bearer	حامل جيك
Cheque cashed	نقد کرده چک
Cheque crossed generally	عمومى خطاكشيده جيك
Cheque crossed specially	تصومي خطاكشيده چيك
Cheque drawn	جارى كرده پيك
Cheque to order	بِلايتي چيک
Chief Authority	اعلى حاكم مجاز _ مقتدرا على
Choice	يند انتخاب
Chronologically	تاريخ واربرترتيب زماني
Chronology	تقولم تكارى _ تقويميات
Cipher code	ا الله مرموزات
Circle	دافره - ملقد
Circle administration report	رو دادِنظم و نشق حلقه.
4	ردواد التطام حا

Circle office	32
Circle office	دفر حلقه
Circular /3	گشتی مراسله - دانری . ه
	كشقمراسله ركشتي خط
Circular orders	الشتى اعكام
والروش برماي Circulating capital	واثر سرمايه عشق سرمايد . ز
Circulating capital goods	
Circulating or floating capital	وائريا سائر مرماي
Circumstances	حالات
Circumstantial evidence	قراشی شهادت
Cited above	محوله بالا
Civic activities	مدن مرگرمیاں شہری مرگ
Civic centre	مدن مركز . شرى مركز
Civic sense	مدنى شعور مشعور شهريت
Civil Account Code	منابع صاب ديوان
Civil accounts	صابات ويواني
Civil Armed Forces	شبرى مُستَع انوان
Civil Aviation	شری بروابازی
Civil Court	عدالت ديواني
Civil Defence Organization	تنظيم شرى دفاع
Civil estimates	تخييدجات دبواني
Civil Government servant	مرکادی ماندم دیوانی
ال Civil Hospital	سركارى شفاخاند مشرى شفا
Civil impositions رات	شری واجات. شری محصو

33 Clerical ني ريواني منصف ديواني Civil Judge پينشن دلواني - دلوان پينشن Civil pension مجموعه صالط دلواني Civil Procedure Code ملازمت دلوان ياكستان Civil Service of Pakistan تواعد ملازمت الفي ديواني Civil Service Rules دلواني مقدم Civil suit Civil Surgeon شرى حادثة زدكان Civilian casualties Claim مطاليمتظوره Claim accepted مطالبتسليم. مطالبه قبول Claim admitted Claim rejected وعويدار (مقدم وعيره) مطالبه كننده (رقم وهيره) Claimant چلوت (مدرس) ورج دطانمت) طبقه (معاشرت) Class طبقاتي شعور Class consciousness Class formation طبقاتي نمائندگي Class representation جماعت بندی صف بندی قم بندی جماعت وار صف بند تیم واد شق Classification Classified Clause صفائی تخلیص را بداری - اجاذت تخلیص نامر برواد را بداری . مخرراد رمخرری سے متعلق - ابد کا رائد Clearance Clearance certificate Clerical

Clerical establishment	34
Clerical establishment	عمل مخرری عمله د فتری المه کاری عمله
Clerical mistake	مهوقلم . مهو قري
Clerical staff	عله مخرری عله ابلکاری
Clerical work	کاروزی اینکاری کا
Client	موكل
Clinic	مريره رکلينک مطب
Clipping	كترن دائم) كترنا دفعل،
Closed case	امرفتم شده
Closed holiday	مكمل تعطيل يا حيمشي
Clue	شراغ كعوزج
Code	شابطر. مجموعه ضوابط رمز
Coded telegram	ית אבי דונ
Codification	تدوين ـ قوائين
Co-existence	يقائے باہمی
Cognizable	قابلِ وسنت اندازی . قابلِ مماعت
Cognizance	ا طلاع . افتياد رسماعت
Cold	ز کام _ سرد رصفت عشنا
Cold storage	مردخانه
Cold storage plant	العينة مردفات
Collaboration	يائم اشتراك عمل
Collateral	یک مقدی دوارث، اضافی شهادت، صفی
Collateral facts	اصافى امور اصافى واقعات
Collateral proof	العلى الرواحات والمات تا نيدى شوت

Collateral relations	بم جدى رسطة دار
Collateral undertaking	اصافی و م داری مشنی و م داری
Collective	र्रेट्स-। न्ये र
Collective action	اجتماعي عمل
Collective representation	اجتماعی نمائندگی
Collision	تصادم
Colonization	آباد کاری
Comity of Nations	بين الاقوامي برادري
Commemorate, To	ياد منانا ـ يا د كار قائم كرنا
Commencing from	ابتدااز آغازاز
Commendable service	قابل تعربيف ندمات
Comments	تبعره المناه
Commercial	تبارتی کرشل
Commercial circles	تجارتي حلقے
Commercial departments	تجارتي عکھ
Commercial law	قانون تجارت
Commercial policy	تبارق مسلك بتبارق ياليسي
Commercial value	تجارتي ماليت يتجارتي قدر وتيمه
الى دائلاك التكاب Commission	
Commission agent	رقبریم وجیزه) دستوری داگبرت. آرشتنی مرکیشن ایمنت
Commission of Enquiry	ماموريه تخقيقات تخقيقاتي كميش
Commitment	ئىردگى - يا بندى ـ وعده
Committee	مجلس كيشي

Compromise

Committee report	36
Committee report	روداومجلس
Commodity	بمش
Commodity agreement	معابدة اجناس
Commodity aid	اسادبشكل اجناس
Commodity fund	اشیانی دیا اجناسی سرمایه
Commodity loans	اشانی قریف
Common interest	مثترك مغاد
Communication	تمراسله ـ اطلاع ا بلاغ
Communique	اعلامير
Commutation	تخنيف تعويين تبديلي
Commutation of annuity	يكمشت معاومند سالارد
Commutation of civil pension	تعولين بينيش دليواني on
Commutation of death sent	ence تبریلی سزائے موت
Commutation of pension	توبين پينش
Commutation orders	احكام تبديلي احكام تخفيف
Commutation table	نقشة تعويض ينيشن
Companies Act	قانون شركت
Comparative	تقابل
Comparative statement	تقابل كيغيت نامر
Compassionate	ترجم آميز بمدردان رحمدلان
Compassionate allowance	الاؤنس ترم
Compassionate fund	سرماية ترحم
Compassionate grant	عطيرترهم
Compassionate fund	الاؤائش ترح مرمایهٔ ترحم عطیهٔ ترجم

	1 4
Compassionate grounds. On	يرينائے رحمدلی
Compassionate pension	ترهی پینشن-
ریدل Compensation	معاوضه بتلافي اجربه جرجانه
Compensatory	متلافي تعويفني
Compensatory allowance	بيئة بطور تلافي مثلافي الاؤلش
Compensatory holiday	عثلاني تعطيل
Competent	ایل مجاز بااختیار
Competent authority	حاكم مجاز ـ بيثث مجاز
Competent court	عدالت ماز
Competitive	مسابقتى مقلبلے كا
Competitive bids .	مسابقتی بولیاں مقابلے ک
Competitive test	مسابقتي آذمائش
ین د اعدادوشار) Compilation	تاليف د كتاب ومنيره) تدو
Compilation of angit talings	تاليف فصل باشر دنقاش
Complainant C.	متديق
Completion	تكبيل
Completion certificate	تصديق نام تكبيل
Completion report	روداد تكييل
Complimentary address	سیاس نامه
Comply with, To	تعمیل کرنا۔
رامنی نامه تصغیر Composition	تزكيب تشكيل ترتب مضور
Composition of a case	تصفيه بتزافني طرفين
Compromise	مصالحت تصفير

صاب کاد (شخص) ماسب مثین (کمپیوٹر)

رصامندی موافقت اتفاق رائے

ارتكاذ مساعي

متلازم حالات

عائدكرده شرط

معافئ

مشرط جيعاد ملازمست

رعايت

اختيامي

Compulsory award

Compulsory deduction

Compulsory subscriber

Concentration of efforts

Concomitant circumstances

Computer

Concentration

Concession

Concluding

Concurrence

Condition

Condemnation

Condition, Imposed

Condition, Precedent

Condition, Subsequent

Condonation

Conduct

Confer, To

Conference

Condition of tenure of service

Compulsory primary education

جرى فارع فداى اجرى سيكروس Compulsory retirement

Confession	اقبال
Confidential	نحفيد بعيدة راز
Confidential Box	مندوقيه كاغذات تُحفير
Confidential document	نحفيه دستاويز
Confidential file	فغيرسل المسل
Confidential letter	نحفية راسله مراسله بصيغ راز
Confirmation	توشیق مستقلی د طازمت،
Confiscation	فنبطى
Conformity to the rules of	تواعد كى يابندى قواعد سيمطابن
Confusion	افرأتفرى الشثار خلط ملط
Connected	متعلق- جُرًا يُوا مربوط-منسك
Connected case	متعلقه مقدمه رمر ليوط مقدم
Connected files	متعلقه سليس مربوط مليس
Connected papers	متعلقه كاغذات
Connected routes	ملحق داستے
Connecting reference	تسلسلي حواله
Concensus of opinion	اجاع- اتفاق رائے
Consent	رضا مندی ایما
Consequential alteration	ضنی رد و بدل منتجر تبدیلی
Consequential damages	فنمني هرجايز منتجه هرجايز
Consequential injury	ضخاهرر منتح صرر
Consideration	بدل د قانون العاظ عور
Consignee	مرسل اليه . سيرد داد

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

Consignment	40
Consignment	ئىردى-ئىرونامەخرنىلامال
Consolidated	قبوعي الموعي
Consolidated estimate	مجموعى تخييه
Consolidated pay	فجوعی تنخفواه ریادنت
Constituency	طقة إنتخاب
Constituent	جزو ترکیبی
Constitution	ومتوريشكيل ساخت جماني ساخت
Construction	تعير تياري ماخت تبير (قانون)
Consul General	قنصل اعلى
Consular	قنصلي المستعدد المستع
Consulate	تفصل نعانه
Consumable	قابل فرف
Consumer	صارف ملاحق
Consumption	فرف كيست رسل ديماري) إستعال
Contagious	متندى متندى
Contagious disease	چموت کی بیماری متعدی بیماری
Contemporary	يم عمر ر معامر
Contempt of court	توبين علالت
Contents	فنرست مفاین مفاین (کتاب)
Contest	مقابله ساحثة
Contingencies	اتفاقي صروريات رسائر خرج
Continuation	يىلىد.تىلى
Contract	Kir -oxlan

تشكك كااقرار نامر معابد سكاا قرار ثامه Contract agreement Contract carriage Contract for works Contract officer Contract rates Contract system Contractor معابداتی ذیے داری Contractual obligation محتصاد بیانات بیانات متناقض Contradictory statements فلات ـ برخلات ـ مخالف Contrary فعلات ورزى Contravention يعده - حفته - اعامة Contribution Control Controller Controversy وعوت دينار Convene, To رواق معايره موتمر- اجتماع Convention Conversant بدل پذیر- مبادله پذیر Convertible بدل پذیر - زرکاغذی Convertible paper currency يىل پذير تمكات Convertible securities ترسل موارى را نتقال دجائيلاد ، دشاويز انتقال Conveyance Convict

Convincing proof	42
Convincing proof	يقيني تبوت
Convocation	بلس تقييم إسناد وجلسه عطائ إسنا
Co-operation	الداديا يمي ـ تعاول
Co-operative bank	امداد با ہمی بینک
Co-ordinating authority	فتأر ارتباط
Cope with	عهده برا تونا.
Copyright	حق تصنيف يحالي راشط
Copyist	نقل نولیس
Cordial relations	فوشكوار تعلقات
Corporation	بلديد - بيئت تجار تيد كاد پوريشن
Corrections	ا صلاحين تعيمات - درستگي.
Correspondence	مراسلت مطابقت _ تطابق
Corrigendum	صحت نام
Corruption	رشوت ستانی - بدعنوانی
Cost	لاگت
Cost, insurance and freig	لاگت بیمسرو باربرداری sht
Cost of living allowance	
Cost of living index	اشاريد مصارف زندگی
Cost of production	پئيداواري لاگٽ-پئيدا وار کي لاگٽ
Cost of Production Theory of Value	مصارف بنيدا دار كانظرية قدر
Cost of service	طلبان _ خرِّن تعميل

Cottage industry

Contracent	25.00
Councillor	دکن شودی - کونسلر
Counter	بيش كنة
Counteract	وفعيد سبرباب كرثا
	جوالي ملعت نام
Counter affidavit	
Counter attack	جوالي حله
Counter charge	جواليالزام
Counter claim	جوابي دعوي
Counter deed	ترديدي دمتا ويز يتنيغي دستاويز
Counterfeiter	جعلساز
Counterfoil	مثنئ
Counterpart	يم منصب مقابل مثني
Counterpart fund	متقابل سرماير
Counter reference	تقابلى حواله
Countersignature	تصديقي وستخط
Countersigning authority	تصديقي دستخط كننده اصر ٧
Coup d' etat	ناگبان انقلاب ناگهان تغير
Coup de grace	مزب کاری مزب شدید
Coup de main	تأكياني حار
Course	مرحله طريق _ دوران
Course of study	نصاب تعليم
Court	عدالت
Court attendance	حافزي عدالت
Court house	4.

43

Court house

circove and ittation

Court martial	44
Court martial	فوجى عدالت
Court of arbitration	ثالثي عدالت
Court of inquiry	تحقيقان عدالت
Court of law	عدالت کچېري
Covenant	معاہدہ۔عہد
Coverage	گیرانی بهتاؤ اطلاق
Coverage of agreement	حدود اطلاق معابده
Craft	وستنكارى ر اترف
Craft union	تنظيم وستكاران
Creation	تخليق
Creation of post	اسامی کا وضح کرنا۔ اسامی تکالنا
Credentials	اسناد استاد
صار تعریف Credit	جمع - مجراني رقم - قرصه - ساكدر أد
Credit account	أوصار كمعالة
Credit balance	بقاياجع
Credit note form	ورقة فيراني نامه
Credit voucher	سندجع
Crimina majora	سنگين جرائم
Criminal	ميري- مجرماند
Criminal activities	مجرمان سرگرمیاں
Criminal breach of trust	نعيانت مجرمانه
Criminal case	فؤجداري مقدمه
Criminal charge	نیانت مجرمان وفرجداری مقدرم الزام جرم
	L t

Currency rate	45
Criminal court	فوجدادى عدالت
Criminal jurisdiction	فؤجدارى افتيار سماعت
Criminal negligence	غفلت مجرمان
Criminal proceedings	فوجدارى كاررواق
Criterion	معيار
Critical	نازک تنقیدی فاصل
Crop	ففىل
Cross	متقاطع چلیپا۔ صلیب
Cross efficiency bar, To	درابليت كوهبوركرنا
Cross entry	متقابل اندرائ متقاطع اندراج
Cross examination	2.2
Cross reference	متقابل حواله
Cubic	مكعب مكعبي
Cubicle	0,5-0,3
Culprit	C.F.
Cultivation	كاشت
Cultural	القافق - تهذيبي
Culvert	كالياء المساهدة
Cumulative	مجوى - جمع يدير- تدردي
Cumulative action	فيوعى على
Curator, Central Museur	الدان مركزي عمائب فعر
أنح الوقت Currency	ورر توزاد رووران ميعاد - سكة را
Currency rate	افرع در

.

Current	46	Cantaine 4		
قى، آلياد فنيوا Current	ما في الوقت روان جاري وتازه روابر	tieschini - T		
Current account	روان حاب			
Current cases	بعارى مىليىن -روال مقدمات			D
Current charge	جائزه روان ـ			
Current session	اجلاس روال باديداجلاس		Daily	روزاد - يوميه
Current year	مالوروان		Daily allowance	يومير بهنة . روزية
Curricula	دریات		Daily newspaper	دوزنامد روزار اخبار
Cusecs daily	يومير كعب ثانيے		Daily paid labourer	כולט גת מלכפת
Custodian	محافظ بر نگران		Daily scroll	يومير حيشا
Custody	حراست ـ تحويل ِ نگرانی		Daily total carried to	فقديهي يس منتقله لوميرميزان
Custody of law	محافظت قانوني قانوني تحويل	Undiment of	cash book	Laurent Stranger
Custom	رواع دقانون ريم رعام ، محصول		Dairy	الثير خانة
Customer	گابک_مشتری		Dairy development	ترقیات شیرخانه
Cut	كاط بركثوتي. تخفيف		Dairy farm	شرناد فيرى فارم
Cycle advance	پیشگی برائے فریدمائیل		Dairy produce	پيداوارشيرخام
Cyclostyling	ناقله کاری سائیکلوا شائل		Dam	بنديشة
	ANTE THE STATE OF		Dam debris	يندكاطب
			Dam site	بندكا فحل وقوع-بندى جد
	tal sylventer		Damages	برجاء - برجر . تقعانات
			Data	معطبيات بينيادى معلومات
	Condition of the last		Date from which payable	واجب الاوا از تاريخ
			Date of birth certificate	واجب الادا اذ تاریخ تصدیق نامهٔ تاریخ پئیرانش تاریخ زربراً دی درقم)
		Amorate	Date of drawing	تاریخ زربراً دی درقم)

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج بی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

Date of entry تاريخ داخل وطازمسته تارسخ انداع Date of entry تاريخ اختتام - تاريخ انقضا Date of expiry تاريخ سماعت Date of hearing تاريخ شموليت ركائ وينرو) تار ترخ نزكت رطا زستن Date of joining تاريخ ادائيكي Date of payment واكس والفي تاريخ تاريخ تيناتى - تاريخ إنداق Date of posting تاريخ وصولي Date of receipt ひらっきっち Date of removal تاريخ تشخيص ماليت Date of valuation تاريخ تكارمثين Dating machine مودا معامله يويار بيطركا تخة Deal كاررواني كرنا Deal with ريس كليه Dean of Faculty مبنكا في بعقر مبنكاتي الأوس Dearness allowance يرسى يوم وفات Death anniversary شرح اموات Death rate زوداد وفات Death report مزائے موت علم مزائے موت Death sentence حكم نامر سزائے موت Death warrant Debar, To Debenture فراح - قرى يى قالا - ... كنام منهاكرنا Debit 8.000 Debit and credit

49 De facto بقايا فرجع Debit balance مدات فردح Debit heads بادراشت فرس Debit memo كيفيت فريح Debit note 27/2 Debit voucher قابل فروح قابل اوا Debitable متوتي Deceased اعثارم اعثاري Decimal Decimal classification بندى اعشارى درج بندى اعشارى اعشارى اعتثادى نفام Decimal system Decision مترتنه فيصله Decision arrived at اقرار -اقراد نامر - اعلان بیان - تعدیق نام Declaration Declare solemnly and sincerely بقيم قلب وباقرارها لح بيان كرنا-ارائش بترئين - تمذ - اعرازي نشان الم آداب شانستكي Decorum منهاكرنا وجراكرنا كمكرنا Deduct منبائي فروح وا فروح Deduct expenditure مراوابيان - والبي منبالي Deduct refunds دستاويزر وثيقه Deed تغويض نامر Deed of assignment مخ شو. مخ كرده Defaced بالفعل - واقعي De facto

Defamation		50
Defamation	PAGE I	اتالا حشيت عرق
Defamatory		توبين آيز - بتك أميز
Default		تقصير - كوتاتي
Defect		نقص ـ خراي
Defence	(0)	دفاع دملك دعيزه ، صفائي رقا
Defence counsel		وكيل صفائى
Defence of Pakistar	Rules	ضابط تخفظ ياكستان
Defence point of vi		دفاعي نقطة نظر
Defence services es		دفاعی خدمات کے تخفینے
Defence witnesses		گوانان صفائی
Defendant		مدعا عليه
Deferred		ملتوی - مومل دمهر)
Deficit		خاره
Deficit area		خمارتی رقبر رحصه
Deficit balance		خبارتى توازن
Deficit balance of 1	payment	اداشگی کا ضارتی توازن
Deficit budget	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	غاسر میزانید _ کمی میزانید
Deficit financing		خادق سرمايه کادي
Definite	ره لقان	قطعي- واضح المتعين مقر
Definite orders	0	
Definite period	ين ميواد	قطعی احکام۔ واضح احکام یفتنی مدرت۔ قطعی مدت مع
Degradation	30202	تغرّل تداسل
	199, 109	عرب مرين قانونا ً_ ازرم_نے قانون
Dejure		ا فالوما - ازروسے فالول

Departmental meetings Delegation Delegation of powers Delete Delivery Delivery chalan Delivery clerk Delivery date Demand Demand draft Demand for grants طلب تامداعلان مطالب Demand notice Demand price Demand slip Demi-official نيم مركارى مراسله Demi-official letter مظاهره - اثبات - تومشح Demonstration نانشي فارم دمزرع) Demonstration farm مظاہراتی بٹرتال Demonstration strike Demotion De novo Departmental agency Departmental charge Departmental meetings

Departmental proceedings

52

الحكاة كارروائان Departmental proceedings Departmental punishment فكمحك رودادر روداد فكمم Departmental report محكمان مجلس انتخاب Departmental Selection Board روائلي - الخراف Departure زيركفالت يمتوسل Dependent ملب تعطيب Depolarization Deposit voucher امانتين Deposits المانتين اور بشكيان Deposits and advances ا ما منوں اور پیشگیوں ک بلا سودی رقم Deposits and advances not bearing interest Depot علة كودام Depot establishment كم قدر كالرمواشيات) فرسود كارشين) Depreciation رعایت فرسودگی رعایت کم قدری Depreciation allowance واجات فرسودكي Depreciation charges محفوظة فرسودكي Depreciation reserve يد محفوظ فرموركي Depreciation reserve fund المحملال ونقبياً) كداد بازارى، مندار معاشات الخفاص ستفار خدمتی - و فد - نیابت Deputation بعظ متعارف تي Deputation allowance مستفار تعدمتي Deputation, On

53 Detain, To تنخواه مستعار خدمتي Deputation pay Deputy مان- ذكر- مُله (شخص قيم ، كيفيت ريز ويزه) Description مطلور اشیاک مفصل کیفیت Description of articles required مطلويه منها يوك Description of deductions to be made Deserter Design Design Engineer Design form Design work Designation Despatch Despatch instructions ترسيل نامه Despatch note Despatch register رودادترسل- اطلاع ترسل Despatch report تياسى - تخريب - تلفي Destruction Destruction certificate تصديق نامر تلقي Detailed Detailed account of material Detailed estimates Detailed head روكثا - حراست مي ركعنا. Detain, To

Detection	54	
Detection	دریافت رسراغ رسانی	
Determine, To	فيصله كرنارع ح كرنا	
Devaluation	تخفيف قيمت كم قدرى	
Developing	جلاكارى نودكاري ترقى يذبه	
Developing economy	ترق پديرمعيشت	
Development	ترقی ترتیات	
Development budget	ترتياق ميزاني	
Development loan	ترقياتى قرض	
Development programme	ترقياتى پردگرام رلائد عمل)	
Development project	ترقياتي منصوير	
Devise	بهربالوصيتت- ايجاد	
Diagnosis	تشخيص	
Diagram	شكل نقشه ادتسام	
Dialect	لولى مقامى زيان	
Diary	\$ 12.30	
Diary No.	الجردود نامج	
Diary of correspondence	روزنافي مراسلت	
Dictation	0-1	
Dietary charges	افراجات فوراك	
Differ, To	انتقات كرنار فتلف بونار	
Dilatory	تعوليتي _ تا فيري	
Dilatory plea	تاخيري عذر لعويقي عذر	
Dinner	ا شائير	

Discharge certificate 55 مفارتي Diplomatic مغارتی زیره Diplomatic corps سفارت زائے ،سفارتی ادارے Diplomatic missions براه داست باواسط راست Direct داست تغرر Direct appointment ماست اخراجات بالاواسط اخراجات راست الزانا Direct charges راست اطلاع - راست رابط المت افتيار راست محراني راست انشاط المتار Direct control براه داست مراسلت Direct correspondence براه راست ا داشگی Direct payment راست معرتی Direct recruitment Direct route Direct tax Directed economy Director Directorate Directory Disability اضافرمعذوري رشش يري (Disability addition (to pension) منتقل لوهيت كي موزوري Disability of permanent nature Disbursement برخاست کرنا برخاستگی دطاندست) دیا فی دقیدی افزان می است کرنا برخاستگی دطاندست) دیا فی دقیدی افزان می آب الله می الله

Discharge of duties	56
Discharge of duties	ا نیاا دہی فرانفن۔ ادائے فرمن
Discharge slip	پرچی افران
Disciplinary action	تاديبي كارروا لي
	تواعدانشباط and Appeal Rules
Disclosure	افشا
Discontinuance	انتطاع
Discount	تعثوتي- ومسكاؤنط
Discrepancy	تناقض
Discretion	اختياد تميزي - صوابديد
Discuss	زبان بات يكيمة إ
Dishonour	مسترد کرناد بنڈی وفیرو)
Disintegration	انتشار- اجزاریزی- شیرازه ریزی
Disinvestment	اعدام سرمایه کاری ویا سرمایه اندازی،
المرق Dismissal	موقوفی د ملازمت افراج (مقدم وغیره) بر
Disobedience	حكم عدولى - نافزمانى - عدم تابعدارى
Disparity	"نفاوت . عدم مساوات
Dispense with	صرف نفركرنا و طركرنا و برى كرنا ومنتشئ كر
Display	شائش -مغابركرنا
Disposal	تصغير وفروضت انعرام ـ نكاسى راضيار
Disposal of surplus	فاضل سامان کی نکاسی material
Disposal register	رجرط تنكاسى
Disregard of rules,	قاعدے سے بے اعتبانی ۔ منابطری خلاف ورز
Distinction	امتياز

57 Division of duties امتيازي خصوصيات Distinctive characteristics امتيازى اوصاف Distinctive features Distinguished متازيهان Distinguished visitor Distribution (قاشي) Distribution (قاشي) Distribution (قاشي) Distribution area (قاشي) شعبة تقييم عام) شعبة تقييم دعام) شعبة توليد (قام) شعبة تقييم دعام) منظوره رقوم كي تقتيم منظورو كالتيم Distribution of work District court District jail District Licensing Authority District staff District Taxation Office Districtwise Disturbance Disturbance allowance Ditto Dividend Division of duties

Division of labour	58
Division of labour	تقيم فحنت
Division of opinion	اختاف رائے
Division per capita	ن كس تقيم .
Do the needful	ضروری کارد وائی کی جائے ا
Docketing	نوشة سَازى
Document	دُستاويز
Domestic	خانگى - ائدرون ئلك - داخلى
Domestic consumption	گھريلو کھپيت
Domestic trade	دا خلی تجارت
Domicile	"توطن
Dominant	غالب
Dominant factor	غالب عضر - غالب عامل
Donation	عطير- جبر-پيشده
Donor	معطى - واسب رعطيه دمنده
Down graded	تنزل شده - تنزل زده
Draft	مسوده- مِنثری
Draft added for approval	مسوده برائے شطوری شامل ہے!
Draft endorsement	مسودة تظهير- مسودة تصديق
Draft for approval	مسوده برائے متعاوری
Draft form	ورقة موده فارم مسوده
Draft letter	موده فراسله
Draft notification	مسودة اعلان
Draft reply	مسودة اعلان مسودة بواب عوابي مسوده

Dues	59		
Draftsman	مودهٔ نویس نقش نویس		
Harry Co. Barry	بدروى ـ بدرآبي وفر يبيني		
Drainage			
Drainage system	ا نقام بدرآبی		
Drastic action	سخت كاررواني		
اصل كرنا Draw	كفينجناء بلي فيصد دكيل وغيراء حا		
Drawback	سقم - خامی		
Draw up a charge	فروجهم مرتب كرنا		
Drawee	موسوم اليدر چيك - بنترى		
Drawer -	نوينده دِيك - مندى دراز - مرة		
Drilling	برمائي		
Driving force	قوت محركه		
Dromograph	رفتار پيما		
Druggist	ادويه فروش		
Drugs	ادوية ـ مكرات		
Dual appointment	دُيراتقرر دُيراتقرر		
Dual charge	المرا الزام ـ دُمِرا جائزه		
Dual charge allowance	دوچائزی مھتنہ		
Due and faithful dischar	فرانعن كي ديا لنداراند rge of duties		
Due and faithful perform	اور کما تحدًا بنام ویک فرض کی دیاندارانه nance of duty		
Due and timely intimati	ا در خاطر نواه بجا آوری مردری ا در مرد قست اطلاع on		
Due performance روافع	واستعيل دمعاري واجسمارو		
Due sense of responsibil	میچ اصاس دیشه داری ity		
Dues	واجاب حتوق		
and the second s	02 4.21		

Duly	60		
Duly	باخابطه وسياشابط		
Duly acquitted	باضايطه برى وسب ضابطه برى		
Duly authorized agent	باضابط مجاز كارنده		
Duly notified and proper	المورسات بافار لروه		
Duly signed	باضابطه ومتخط مشاره		
Duplicate	مثنئ		
Duplicate certificate	متنى سند متنى تصديق نامه		
Duplicate copy	مثنیٰ نقل		
Duplicate key	منتني چالي - دوسري چايي		
Duplicating machine	نقل گيرمشين- ناقله		
Duplicating paper	نقل گير کاغذ		
Duplication of work	تکرارکار ۔ اضعافکار		
Duties	فرائض		
Duties and functions	فزائض ووظائفت		
Duties of casual nature	الفاتى نوعيت كيفرائض		
Duty	فدمت. فرض. محصول		
Duty allowance	الدمتي بعة		
Duty bound	فرافى سے قبور		
Duty free complimentary	بالمحصول اعرازي تكث y ticket		
Duty list	فزائفن نامه		
Duty rate	شرح فحسول		
Duty register	رجمر فرائض		
Duty slip	31. 64		
	4.00		

Early action	تعجيلي كاررواني
Earmarked	نشان زده
Earned income relief	رعايت مكسوبه آمدني
Earnest money	بيعانه
Earnest request	يُرُزود ورتواست
Earning	نفع آور آمدن كسب كمان - اكتتاب
Economic	معاشی معاشیاتی
Economic activity	معاشی سرگرمی به معاشی فغالیت
Economic and social pla	معاشیاتی اورمعاشرتی مفعوبه بندی anning
Economic background	معانثى پس منظر
Economic chaos	معاشى ابترى معاشى برنظمى
Economic contentment	معاشي طانيت
Economic dependency	معاشیٰ دُست نگری معاشی توسل
Economic disparity	سعاشی عدم مساوات
Economic feasibility	معاشی عل پذمیری
Economic growth	معاشی نرقی معاشی نشوونما
Economic planning	معانثی منصوبہ بندی
Economic survey	معاشى چائز
Economic well-being	معاشی بهبود
Economic well-being	سائتی پهېود

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

E	n l	is	tı	n	e	n	ŧ

Editing	62	Enlistment	63
Editing	ترتیب مدوین ادارت	Emphasize	زوردينا
Efficiency	کادکردگی ایلیت	Employed	اجير منازمت يافئة برمركاد برمردوز كاد
Efficiency bar	حدابليت	- Employee	ملادم راجير
Ejectment	بےدئی	Employer	آجر-مالك، آقار مامور كمننده
Elaboration	تفصيل وضاحت	Employment	ملازمت نوکری روز گار
Election	انخاب	Empowered	بالغتيار مختار بباز
Election Commission	ماموريه انتخاب - انتخابي كميشن	En masse	الم يُليتاً
Electrician	برقجی دمنتری	En route	رائے میں یا راستے پر - بدوران راہ
Electrification	برق رساني برفاؤ (طبيعيات)	Enactment	وضع قانون ـ قانون
Elementary	(عال)	Encashment	سكارنا . بمُعنانا رچيك،
Elementary knowledge	ابتلال واقنيت	Enclosure	ملفوفر احاطر اعاطر بندى
	المنتقق إلى	Encroachments	تجاوزات
Eligible	اخق-۱،۵ اخراج معذف، عليمد كي، اسقاط در	Encyclopaedia	دائرة المعارف رقاموس السائكلويثريا
		Ending	الفرساختنام المعلقات المعالم
Embargo	اشتاع-پابندی	Endorsee	مظيراليه
Embassy	مفارت فارت المارت	Endorsement	الغبير
Embezzlement	عين عين	Endorser	تقبير كننده
Emergency	ناگبانی صرورت	Energy	توانانی رسائنسی جیستی مستعدی (عام)
Emergency exit	بیشکامی دروازه	Energy charges	اخراجات برقى طاقت
Emergency measure	بننگامی تدبیر - بنگامی قانون	Enforcement	
Emergency powers	ا بهنگامی اِختیارات	Engagement	لفاذ _ تعیل مصروفیت ملازمت منگتی
Emoluments	ا ہندگامی اِختیارات یا فنت یا فنت نا قابل شمار برائے بیشن ning	Enhanced	اماد مضده به توسیعی
Emoluments—not reckon	يا فنته نا قابل شمار برائے بیشن ning		إضافه شده - توسيعي مبرتي - تائيد
for pension		Enlistment	مفرق - تابيد

Establishment charges اخلطات عمله Establishment division Estimate Estimate for proposal Estimate of interest on loans and advances Evacuation Evacuce Evade, To Evaluated Evidence Ex abruptio Ex gratia Ex officio Examination branch Excavation Exceed Exceptional cases Excesses and surrenders list Exchange Exchequer Exclusively Excursion

Executive	66
Executive	عاط - انتفاميه
Executive authority	بينت انتفاى اضرائتفاى انتفاع
Executive body	جلس عامل رمجلس انتفامير
Executive charge	ائتفامی جائزه
Executive control	انتفاى اختيار رانتفاى انضباط
Executive discretion	انتفاى صوابريد
Executive functions	ائتفامى وظائفت
Exemplary character	مثال كردار
Exemplary punishment	عبرتناك سزا
Exempted	متنثى
Exhibit	مشهوده-نمائش فموت
Exit	مخرى ـ بابريان كالماسة
Expedite	بعجلت! (امر) عجلت كرنارمهدر)
Expenditure	فرزح رافراجات
Experience	تجربه - تجربه كارى
Expiry	اختتام رانتغضا
Expiry of leave	اختثام رفصت انقضائے رفصت
Explanation	جواب تشريح
Explanatory certificate	تشریحی تصدیق نامه
Explanatory notes	تشری إشارات ساله
Export	برآير
Express	تعميل مرتك الكبيريس تيز
Express conditions	واضح شرائط

Extraordinary	M .
Express delivery	تعييل تنتيم
Express letter	تعبيل مراسله
Express telegram	تعجیلی تار
Extension areas	توسیعی رقبے
Extension in service	توسيع ملازمت
Extension of leave	توسيع دفحصنت
Extension scheme	تؤسيني منصوب
Extent	ومعت ر مد
Extent of application	ومعت اطلاق
External	بيروني خارى
External affairs	أمور فارج
External loan	فيرسكي قرضه بيروني قرصنه
مرددواسازی) Extract Extraordinary	اِقتباس دِمصنون وطِيْره ، خلاصه رجوس جبراً وصول کمرنا دروبییه ، عیر معمولی

w.iqbalka	lmati.blogspo	t.com		69	
	La Contract	erest delivery	ting cabinet	09	oF, qu
	1		also statement	غلط بياني علط بيان	oT qu
	2000	orest letter	ramily	فاثدان كنيه فالدان كالما	
	Substitute Face	press inicurant	family pension regi	رجشر پنشن كنبه	in geralant
	Transfer incommen	ension areas	Family planning	غاندان منصوبه بندى	desentation ()
Facilities	مبولتين - لوازم سبولت	ension in service	arm Harchita	مزدع خارم المخال	30 maduus h
Factors	فوامل المستحدث	ension of leave	Fatal defect	سنگن نقص شديدنقص	religiols
Facts	واقعات المستعملين والعالم	omeder nelson		ناقص المناقعة	Insured by
Factual data	وا تعالى موادروا قعالى معطيات	tes	Faulty	ناقص اشاریه بندی	tromotres la
Faculty	ملى شعبر كليد	en of applicant	Faulty indexing	A A	
Failure	ناكاي دولواليدين رمىدددي دكوتابي	lann	Favourable	موافق مناسب حال مفيد مطلب الما الما الما الما الما الما الما ال	Laruni End
Failure to furnish		sualts land	Feasible		neal mastance
Fair	اجناء ميح - معقول جائزا	A COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF THE PART	Federal constitution	0.1000000	Total ragio
Fair copy	The things of the street of		Fellowship	رفاقت وظيفر درقمي المدارال	incial powers
Fair dealing	a long restriction	nordinary	Fertilizer	كيميان كماد	encial rules
	صِّنِ معاملت مِنْ رَحْشُ معاملتاً دا ق	Arway and	Fibre	ريش بالمال	
Fair price	مناسب قيمت		Fictitious	فرضى جعلى بناؤلي	And Survey of Auto
Fair trade	بعائز تجارت و ما نتدارانه تجارت	A SEE S	Fidelity bond	تلافی نامر ربسلسار وفاداری)	incial transaction
Fair trial	منعىغاد سماعت مقدم -منعفاد آز ماكش		Fidelity insurance	يمر ديانت داري	Abusing autom
Fait accompli	طے شدہ امر		Fields of economic	activity معاش مرگری کے میدان	
False accusation	فبوطأ إلزام		File, To	شامل سل كرنا _ واخل وفتركرنا	shed article
False complaint	جَمُوتًا اسْتَغَالَة _ حَبُونًى شَكايت		ile board	مسل دفتی مسل دفتی	shed products
False document	بععلى دىتاويز		ile cover	اسل يوش	ALOUE :
False evidence	حِبُونٌ مشبهاوت		ile No.	79406	extinguisher
False plea	غلا عند الله			The sound in	totdgit :
			iling cabinet	ممل دان	
	THE RESERVE AND THE RESERVE AN				

w w

Fill up, To	70
Fill up, To	پرکرنا در کرنا
Final	آفری قطعی حتی
Final account	تطعىصاب
Final adjustment	آخری تسویہ
Final authority	حاكم فيصل
Finalorder	تطعی حکم
Final payment	آخرىادا ئيگي
Final settlement	أخرى تصفيه
Financial	مالى ـ مالياتى
Financial assistance	مانی امداد
Financial control over budget grant	ميزانيدى متظوره رقم بيعالياتى إنضباط
Financial powers	مالياتي اختيارات
Financial rules	قواعد ماليات
Financial stringency	مالى عسرت ـ مالى تنگى
Financial transactions	
Financing agency	سوايه كنزار اداره رسوايه كارا داره
Find	دریافت رائم)
Finished article	علميل يافة في - تيارضه في
Finished products	تعليل يافنة مصنوعات يتيار مصنوعات المنة .
Fire arms	الشين اسلم
Fire extinguisher	آلش لش رآله)
Fire fighter	آك بجملن والاء آتش كش

71 Fluctuation in price آگ بِجَهانے کا سامان آگ بچاؤ سوختنی لکھری Fire fighting equipment Fire protection Firewood Fit for consumption Fit for duty Fit for promotion Fitness Fitness certificate Fixation of pay Fixed Fixed assets Fixed deposit Fixed liabilities Flag Flap Flexible Floating assets Flood Flood control measures Flood relief measures Flood warning Fluctuation Fluctuation in price

Focus	72			Forwarded	72	Spinomeso
Focus	THE WAY SHE	مرکز .	Fire fighting equip	Foreign remittances	لمرتوم والمار فالمان	بيرونامر
Folder		پوشہ	The protection	Foreign service	بربيروني تكازمت	ملازمت غارج
Foot note	شي ديان،	ذیلی حا	ingwest.	Foresight	1250 CO	پیش بینی
For	موافق كيونكم	يات	ни се сельници	Forest	St. Smill	جنعل
For approval	منظوري	برائے	En nording	Forest circle		حلقة جكلات
For favour of orders	Charles (K)	برائے	Tel for promotion	Forest division	ت - جنگلات دوشان	قست جنگار
For favour of perusa	طاحظه ا	بائے	Atomi (Forest guard	Daniel Ma	مافظجنكلار
For favour of signat	ure bismo	بائ	Princip confidence	Forest ranger	Title	امين جنگار
For general information	طلاع عام. عام اطلاع کے لیے lion	برائے ا	Tixanion of pay	Forfeited	صبط شده	منخ شده .
For office record	دداشت دفتر برائيس دفتر		barri.	Forfeiture		صبطي
For official use only	رکاری استخال کے لئے	مرن	Place Line I	Forged		جعلی محطرا سوا
For ready reference	ولت حواله برائے فوری حوالہ	براعه	Placed stepono	Forged document	Indoperation 5	جعلى دستاو
For reference and re	الاحظاد واليسي turn	برائے،	remindail bazil	Form	na jeulie	ورقد فارم
For the time being	ي بالغنل	فيالحال	gati	Form of declaration	, da A	ورقه اقرار:
For value received	مالیت کے عوض	موسوله	qui-	Form of nomination	ل - فارم نامزدگی n	ورقه نامزد
Forecast	ئ-اندازه	پیشگو	Flexible	Formal		رحمی بیاضابه
Foregoing	NUMBER OF	مذكوره	cines amand	Formal acceptance	ا-رسمى قبوليت	
Foreign	غيرمتعلق - خارجه	يزملكي	bool :	Formal approval	See (رسمي منتطور ك
Foreign capital	اسرعاي سالت على المراجة	غيرملكي	Flood control me	Formal charge	upperson by	بامنابطه فزده
Foreign cash remitta	مرسد نقدرتوم	بيروني	Flood relief tocas	Formal sanction	- ياضابط منظوري	THE PARTY OF THE PARTY.
Foreign law	يقانون عاملا	Cu de		Former	الذكر	سابق۔ اول
Foreign loans	قرضه جات	فيرملكي	попицион П	Forthcoming	الفوالا لفالم لفا	آئندہ _ بیش ارسال ہے
Foreign money-order		Mark Control		Forwarded	entract	ارسال ہے

Forwarded and recommended

74

Future entrants

45

Forwarded and recomme	ended
Forwarded and recomme	رسفارش ارمال ہے inded
Forwarded for disposal	برائے تصفیدارسال ہے، برائے فروفت ارسال ہے
Forwarded for favour of	برائے احکام أدسال ب orders
Forwarded for favourable consideration	يرائة توجر موافقان ارسال ب
Forwarded in original	اصل ارسال ہے
Foundation	تأكيس موسد بنياد
Foundation stone	ستگ بنیاد
Framing of charge	ترتيب فزدجرم
Franking	ميرزن
Freight	بارمددارى
Freight charges	اخراجات بار برداري
Freightage	اجرت بادمردادى
Fresh	الراب الراب المالية
Fresh agreement	فيامعابده
Fresh particulars	تازه كوائف - تازه تقعيملات
Fringe	جھالر۔ حامشیہ
From	منجانب _از
From overleaf	ورق کی دوسری طرفت
From prepage	مجيلے سفے سے ۔ از صفير ما قبل
From security point of v	تحفظ عامرك نقطة نظرے view
From time to time	وقتاً فوقتاً
From whom received	وصول مشده از

Frozen assets Frustration Fuel Fuel consumption Function Fund Fund allocated Fundamental Fundamental beliefs Fundamental Leave Rules Furnished Furnished house مَامَانَ حَاشِي بِنْدَى (طباعت) فَرِيْجِي مِعْرُوتْات رَعَام المَّاتِ المَّانِ حَالًى Future delivery

Future entrants

Cléday مستقبل

	20	cinarino onun'il
	2.63	
	www.astach	
	2 000	
	CONTROL OF THE ST	midgamonos leu i
Gap	رانيز وقف	notanu l
Gauge	ييماد - پښال	
Gazette	جيده - جريد عين شائع كرنا	between the bury i
Gazetted	درن جريره جريدي گزيند	
Gazetted government	servant جريدى مركارى ملازم	
Gazetted officer	جريدى اونير كزيدل النبر	Fundamental Leave
Gazetteer	بلاد تامر	timbining?
General	عام عمومي ماه تا	Furnished house
General administratio	عام نظم وانتق عمومی انتفام n	Communication of the Communica
General applicability	عام اطلاق يذبري	Fupure delivery
General branch	شعنه ممومي المناس المانا	unure entrium
General consent	عام متظوري عام رصامندي.	
	عام فابلِ محاظ امور عام الاخطات 15	
General elections	عام انتخابات	
General impression	عامتاش	
	معلومات عامير	
General knowledge	سرمایهٔ کفالت عمومی und	
General Provident F	عام کیبغیات عام ترمیات . عام ترم	
	ع اليبيوت و السريات و المبيات و المبيرة عام شهرت	
General reputation	ع ا برت	

General rules	عام قواعد
Generating capacity	استعداد پئيدا كاري
Geneva convention	موتمرجنيوا
Gift 53	عطيه (عام) تخفر- بهبه و قانون)
Gift tax	محصول ببيد
Glossary	تشري فهرست الفاظ
Good behaviour	فيك جليني دنيك برتاؤ واجعاسلوك
Good character	ص كردار حن سيرت اجعاكردا
Good conduct	فيك فيلني
Cavarament	حکومت سرکار
Government agency	مرکاری ذرائع
Government controlled	زير كراني حكومت زيرانسباط حكومت
Government Institute of Technology	سرکاری درسگاه مشعیات دیا فنیات)
Government institution:	11101/1
Government medical at	درکاری معالج tendants
Government notification	اعلان حکومت. سرکاری اعلان n
Government press	سركارى مطبع
Government promissor	مرکاری تفسک برکاری روزف note
Government sponsored	/
Government Test Hous	سرکاری آزماشش گاه o
Governing body	بيثت حاكمه ركورننك بادني
Governor	عامل (بُرزه) امير فتوب رگورنزر وا

bin-ni-to

Grade 78	Gynaecologist	79
irade ادرج _ رُهلان Grade of pay ادرج تنتخواه Grade promotion ادرجاتی ترقیح Gradual	Gross revenue Group	سنگین خلطار دی مجموعی قومی پئیدا دار جمله قومی پئیدا دار مجموعی محاصل گروه به مجموعه - گروپ گروه به مجموعه - گروپ
فته ماوه تراماد کی جدولیس - جدول بائے زر امداد کی جدولیس - جدولیس - جدول بائے زر امداد کی جدولیس - جدول	Group discussions Group insurance Group wage system Growth Guarantor Guardian Guiding Guiding principle Gynaecologist	گردهی مذاکرات گردهی بیم گرد بی طریقهٔ اُجرت منامن هامن دلی سر ریست رینما ان می ماهرامراهی ریسوان ماهر نسوانی امراض ماهرامراهی ریسوان ماهر نسوانی امراض
الغاميي الغاميي الغاميي Gratuity الغاميي الغاميي الغاميي الغاميي الغاميي Gratuity الغامي الغاميات الغ	www.iqbalkalmati.blogspot.	، کے لئے آج ہی وزٹ کریں : com

	- PER 11 (11)	post misconduct
	Selection of the selection	per sational prod
	Nave H	
	Sustailey	i i
Habeas corpus	ما حزلاؤ" كا حكم - بروان استخضار تتحقى	lanoiseussib quip
Habitual	عادی	
Half average pay	نسن اوسط تنخواه عندا الكاليديا	graph wage system
Half margin	نسف حاش المساهدة	divol
Half yearly	شفرایی شا	lu mator
Half yearly staten	شنهای کیفیت نامزحاب می	minimum apriliment
Handicrafts	وستكاريان والحالات	lecting principle
Handling (5/2)	برواطت وكزاتف رانجام دينا بنثانا أنظا	lymoologist
Handloom	250	
Handloom industr	ستی کر گھوں کی صنعتیں باتی کر گھوں کی صنعتیں بات	
Harbour	بندر گاه - پناه دینا - جائے پناه	
Hard	یخت ۔ مشکل	
Hard and fast rul	بنرے ہوئے تواعد کے بندھے تواعد les	
Hard labour	فوزير كامشقت يحنت مشقت	i e
Harvest	فمل	
Head	مددر میرر مدر کس راس دمولیشی	,
Head analyst	صدر تجزيه كار	
Head chargeable	فسوب تُشدني	

Hereditary craft	81
Head line	شرخی راخبار، عنوان دعام،
Head of account	مدحاب
Head of mission	رئيس ماموريه
Head of office	ير دفر - برفك
Heading	عنوان
Heading of the letter	مرنام
Heads of accounts	مدات صابات
Health	صحت
Health and safety rules	تواعدصحت وسلامتي
Health sector	طقة صحت
Hearing	سماعت د مقدم وییره)
Hearing adjourned	سماعت ملتوى بوق
Heater	گرمالد گری پینچانے والا آلد
Heavy	بيماري ـ وزني
Heavy expenditure	بعادی فراح
Heavy transport vehicle	حل ونقل کی مجاری گاڑی
Heavy water	بيارى پائ
Heirship certificate	تصديق نامرُ وراشت
Held in abeyance	معرض تعويق ميں
Heliotherapy	تشمسى علاج مشفاعي علاج
Hereby	ينديع بذا
Hereditary	آبائ۔ موروثی ۔ نسلی
Hereditary craft	آبان حرفه

Hereditary occupancy

82

Humidity

Hereditary occupancy	
افتد Hereditary occupancy	موروق دنيل كارى موروق ف
كرر وستاوير عايد وزور) Hereinafter	فريل ين بعدازير و الكرجل
Hercinstated	مَنْدُه فِيهِ
Herewith	ت بدارشک بدا
High caloric diet	بیش حراری غلا
High Commissioner	مامود كبير. إلى كمشز
High frequency	اعلى تنورو
بم القور شدمتين وفيره ا High powered	ويت الافتيار الجلس ويزوع
High seas	كفلامسندر
نے طنیاتی	رنشان مرکامل. بنشان انتها
High yielding seeds	بيش پيداواري تخ
Higher	اعلى بالاتر
Higher authority	اعلى حاكم مجاز
Higher pay	The second secon
Hiring NAUSCO	کرائے پریسنا
His Excellency	
History	تاريخ
Hoarding and profiteering	
يتِ لاشت. Holding	بكرنا-نقامنا كعانا رائم) حق
Holding company	قالبض شركت
Home agent	منآر وطنی
Home consumption	الفريكو لعبيت - ملل كعبيت
Home Department	فحكمة داخله

Home made apparatus	غاذ ماز آلات
Home manufacture	ملكي معنوعات دوليي معنو مات
Honoraria and fees	اعزاري اوريسين
Honorary capacity	اعزازی حیثیت
Honourable	عزّت مآب
Honourably acquitted	باعزّت بُرَى
Horizontal	انقى
Horoscope	نانج
Horticultural	باخبانى سے متعلق - باغاتى
Hospital and sanitary establishments	عله بلثے شفاخا د وصففان صحت
Host	ميزيان يطفيلي پرور دحياتيات)
Hostile	وشمن - مخالف - مخالفانه
Hostile witness	برگشة گواه- منحرف گواه
Hot case	تا پ خاند
Hot pursuit	تعاقب بيهم ـ سريع تعاقب
Hot weather cultivation	21/21/
House allotment commi	مجلس تعيين مكانات 1100
House advance	بینگی برائے مکان
House rent allowance	كليرمكان الاؤش معينة كرايه مكان
Human affairs	إنساني امور
Human aspects	إنتاني يبلو
Humidity	مرطوبست
	رمين

Hydraulic gradient	84
Hydraulic gradient	ماقوائی دُسون
Hydraulic lift	ماقوائي مرفاع
Hydraulic research station	مركز تحقيق ما تواثيات
Hydraulic survey	ما قوالي بماشش ـ ما قوالي جائزه
Hydro-electric	برقابي
Hydro-electric installation	برقابي تنعيب
Hydro-electric power	برقابل طاقت
Hydro-electric Scheme	برقابي منصوب
Hypothecated	گردی مردون
Hypothetical conditions	معزوضه حالات
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

1 agree	اتناقب
I am desired to	صبايا
am directed to forwar	صب ہدایتادسال ہے d
I am directed to reques	صب بدایت درخواست کیبان ہے،
I am directed to state	صب بایت گزادش ہے
I have the honour to in your attention	'ٹوجہ مبندول کرائی جاتی ہے کہ vite 'توجہ مبندول فزمانی جائے
I hereby declare	میں بذریعہ ہذا اقرار کرتا ہوں
I shall be glad to be informed	مجه إطلاع ديكر منون فزمايا جائے
Identical	متماثل بعيينه
Identification	مشنا فربتنا
Identity card	مثناختي كارؤ بشنافت نامر
Identity certificate	تعديق نامرً شناخت
If agreed	بشرط إتناق
If approved	بشرط منتلوری راگر منقلوری بو
Ignorance of law	لا علمي قانون
Illegible	نامات - ناخوانا لايقراء
Immaterial	غيراتم. فيرمتعلق - فيرمؤثر

Immediately	00
Immediately	نوراً. نوری
Immovable	غيرمنتوله
Immovable property	فيرمنقوله جائراد
Impact of implementation	نيتج عملدرآمد اخرات علدرآمد
Impartial	فيرجا نبدار مغيرجا نبدارانه
Impartial enquiry	غيرجا نبدارانه تخقيقات
Impending danger	لاحق نحطره
Impertinent	بے ممل ، بے موقع ، فیر متعلق
Impetus	تفويت - قوت فركه
Implement	تکمیل کرنا تعیل کرنارفغل، اوزا
Import	ورآبد
Import authorization	إفتيار نامة درآمد
Import list	فزد درآمد
است) Imposition	عا تُدكروگ -صفحه يندى د طبا
Imposition of penalty	الوان نكانا
Imprest	متقل پشگ
Imprest money	متتقل پیشگی رقم
In abeyance	زيرتعويق
In anticipation of orders	براميدهندور احكام
In anticipation of sanction	برتوقع منظوري ا
In block capitals	برتوقع منظوری ا جلی حروف بین
In categorical terms	قطبى الفاظ ين
In chronological order	ازمان ترتيب مين

In order of seniority	به لحاظ تقدم
In order to comply with ru	بغرض تعميل قواعد
In original	اصل
In partial modification	برائع بزوى
In pursuance of	بموجب برتعيل
In regard to	بابت متعلق رنسبت، بارك
In respect of	بایت وریاره
In status quo	بجيثيت سابق
In terms of	به اعتبار کے اعتبارے
In the circumstances	اندرین حالات- ان حلات
In response to	, کواپ
In the event of	بهودت کی صورت پیں
In compliance with	بتعيل کا تعيل ين
In conformity	بموجب
In continuation of	برسسل كي تسليل بين
In due course	مناسب وقت پر
In entirety	action of the
In fact	فالواقع
In favour of	بحق جي الماريخ
In furtherance of	يتأثيد- بتعقيب
In good faith	نيک نين سے
In his own handwriting	بقلم نحود
In lieu of	بحائے۔ بعوض

indiscriminately	90		intact	
Indiscriminately	بلاء متياد - بلا تميز	THE WAY	voitials	الخنقروستخط ابتدافأ مرون
Inducement	ترفيب ِ تزيع		Initiative	بلیت-ابتدا کاری
Industrial	صنحتي		Injunction	حكم امتناعي
Industrial dispute	صنعتي نزاع ومشعتي تنازعه		Inland bill	ملکی بیشدی
Industrial estate	صنعتی علاقه		Inordinate delay	فيرحمول تا فير
Industrial labour	صنعتی مزدور به صنعتی محنت		Inquiry	تحقيقات وريادت
Industrial peace	صنعتىامن		Insert	ورن كرنا - داخل كرنا
industrial production	صنعتی پیدادار		Insolvency	وليواله
ndustrial survey	صنعتى جائزه		Inspection	لمعاثين
ndustrial tribunal	صنعتى عالت - عادلة صنعت		Instability	عدم استحكام
ndustrial unit	مندت گاه منعتی واحده		Installation	تنفيب تنفيب
ndustrial unrest	صنعتی ہے چینی ۔ صنعتی انتشار		Instalment	قسط
nefficiency	ناابل-ناابليت		Instant (Date)	ماه حال د تاریخی
nfectious	اری۔		Instigation	تحريك . ترونيب
nfectious diseases	باری امراض		ل- آغاز رخمقیتات، Institution	
oferior	اداني- حقير		Institutional	إدائاتي
nferior service	ادنی طازمت		Instructions	بدايات
nflation	افزاط-افزاط زر		Insubordination	نافترماني مريشي
nformative	معلوما تي المحادث		Insufficient	تاكاني
ofra	تخت - ذیل		Insurance	4
تاثوت) fringement	نولل اندازی (حقوق) نطاف در زی د ^ا		Insurance company	يم كمپنى _ شركت بير
herent	مضمر ـ ذاتي -خلقي		Insurance policy	بمرتامر - بمد بالبسي
itial	ا يتداكى - يبلا - الدين		Intact	یمد کمپنی - نشرکت پیر بیمرتامد - بیمد پالیسی بجنسه - جُوں کا تُوں - سالم

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

Integrity

Isolate, To

Integrity	
Integrity	دیانتدادی سالمیت دسیاست،
Intellectual	تعقلي ذبني عاقل وانتفد
Intelligence	فير- والنت
Intelligence quotient (I.Q	قدر دُغ نت
Intelligence test	آزمائش ولاشت في المائش
Intending contractor	نوامشمند عشكيدار
Intensive course of training	
Intentionally	قصلة عمداً - الأدتار بالاراده
Inter alia	منجله
Inter departmental refere	مین محکماتی استصواب nee
Inter se	بین محکماتی حواله آپس میں -باہم دگر
Interim	درمياني عبوري-اشاني
Interim relief	عيوري امداد
Interim reply	ا ثنان جواب
Intermediary	واسطه ومبيط (شخص)
Internal	اندرون داخلي
Internal accounts	اندروني صابات
International	بين الاقوامي
International conference	بين الا توامي مشا ورت بين الاقواى كالفرنس
International Labour Organization	بين الاقواى جميعت محنت
Interpretation	تبير
nterrogation	بازيرس يوجد گيد

اليم دساني ين دكاوت
The state of the s
در میان یوم
مواجر ملاقات ملاقات
إطاع
ريشه دواني سازباز
ذاتى توانانى - اصلى توانانى
تهبيري -تعارفي
بيار معذور ناجائز
پنشن معذوري
فزد- فهرست رسيايا
تحقيقات ـ تفتيش
صرمايه اندازي مرمايه كارى
فيرمرئ
توج منعطف كرانا
يحك
ان ننب
ناقابل وصول
ناقابل ساوله تمسكات
ناقابل اوائیگی تمسکات بے ضابطہ
بے ضابط کارروائی
غير متعلقه يعير متعلق
ناقابلِ تنسيخ
علينمده كرنا

Issue	94	and Market	
Issue	ا جراد مُراسز د فيرو اا ولاد ساشاعت رشاره دا خبار وغيره امر تنتيج طلب د قانون) إجرائ منبر	Personal annual	
Issue No. Issue register	اجمان نمبر رصراجا	- Permis	
Item		above of	
Itinerary	شق - مد مساورت نامد	The state of	Job break-down Job card No.
	Control of the Contro	vanishing to the court	Job grading
10	St. States State Lies	Market Balance	Joining pay
	Service 12	Bolisted Sills	Joining report
	dide A	grotion	Joining time
	Section of the sectio	nottegliae ni	Joint action Joint agreement
	Sale Marian	Siden	Joint holdings (کاشت
	Typically with the	esolic x, referen	Joint responsibility
	AL AKINA AND	- (mio/n)	Joint Secretary
	Situate autorial	pun fiseko	Joint session Jointly and severally
	SEARCH STORY	Midanyoour	Journal
interplation of the	308	mlogov 2	Journey beyond sphere of
		countraligners	Journey on a course of t
	SCHOOL STR	. tanvelson	Judicial Judicial action
	4.00	Sidnooren i pT ,914(cr)	Judicial lock up

تجزیرکار-تقیم کار کام کا کارڈنمبر ورج بندئ كار تتنخواه مهلت حافنري اطلاع حاهترى مهلت حاضرى منترك دعوى مشترك معايده - اجتماعي معايده مشرك كعاتي واحابات برشرك تقيقتين وكا مشترک و صداری شريك معتمد مشترك اجلاس مشتركا ومنفردا روز تا پي of duty معزيرون حدود فرائقن مفريغ من حول ترميت training عدالتي عدالق كادرواق عدالتي حالات



A-Hall-market	_
Laboratory Assistant	مدد کار تیر به گاه
Labour code	ضابط مزدوران بضابط وزيت كاران
Labour problems	مائل مزدوران اسائل منت
Lack of budgeting co	عدم انضباط ميزانيه سازى ntrol
Land acquisition	حصول اراشي
Land dispute	ستازعة الافتى
Land records	وستاويذات ارامني كاغذات مال
Land reforms scheme	منصور الفلاحات اراضي
Land revenue rate	مثرح ماليداراضي
Lapse of funds	سنيشكى رتوم
Lapse of provision	گنانشون كاسوخت بيونار
Lapsed bill	زائدالميعاديل-منقضى الميعاديل
Last pay certificate	تصديق نامرأ خرى تنخواه
Last resort	آخری چاره کار
Late arrival cases	معاطات ديررسي دبيرسي كاصور
aw abiding	يابند قانون ـ قانون شعار
awful age	ميسن بلوغ يسين قانؤني
ay days	ایام توقف رجبازرانی،
ay out	خاكه بندى خاكد ـ تزتيب
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Leader of the House	اندايوان
Leader of the Opposition	نائد حزب مخالف n
Leading question	بِدا بيتى سوال
Leaflet	Call Charles and the
Lease deed	پيڙ- کرايا نام
Least possible delay	اقلِ ممكنة تاخير
Leave abroad	رخصت بيرون ملك
Leave account	صاب دخصیت
Leave on average pay	فحصنت برادمط تتخواه راوسط تنخواه برخص
Leave on medical certifi	TO STATE OF THE PARTY OF THE PA
Leave on medical groun	رخصت بر تصدیق طبقی رخصدت بوج علاکست
Leave period	مترت رجعست
Leave preparatory to re	وخصت قبل فارغ خدمتى tirement
Leave salary	دیارسکدوشی، مشاہرۂ رخصیت
Leave vacancy	رخصتى خالى اسامى
cave without pay	رفصت بلا تنخواه
edger account	حاب بی
edger keeper	بهی نوایس
egal advice	قانوني مشوره
egal assets	اثافة قالوني
egal point of view	تالوني نقطة نظر
egal possession	تا بذني قبعنه
egation	سغارت رسفارت خانه

Legibly Legibly ماوت صاف مجلس قانون سَاز _جمعيت قانون سَاز Legislative Assembly Legislature جائز اولاد جائزني Legitimate children Legitimate grievances حاكم معير- بيث حاكم معير Lending authority Lessee Letter of appointment Letter of credit Letter of guarantee الخريم ومتبردارى Letter of renunciation مراسد زيراجرا Letter under issue حروف تبحى Letters of alphabet بم سطح متقاط گزرگاه - ايول كوانگ - بم سطح يورا لا Level crossing محصول يخصيل محصول لگان Levy Liable for cancellation Liable for prosecution آزادكا صحافت محافتي أتزادى Liberty of press آزادى تقرييه Liberty of speech Librarian كارة كتب فاد Library card Licensing authority Life certificate جيات نامرر تصديق نامهُ حيات

tocal compensatory allowance 101

Life history	المركة شت جات
Life insurance	عه زندگ
Light transport vehicle	حل ونقل کی بلکی گاڑی
	تيزروشى رشهرت منفرعام
Lime light	الشركت محدود
Limited company	طريق كار-طريق عمل
Line of action	
Lineage	الملدائب
Lineal descent	صلیی نشب
Linguistics	بسانيات
Lino type	سطری ٹائپ
Liquid assets	ستيال افائت
Liquidation	ختم كاروبادر تصفيه صاب
Literacy	نواندگی
Litigation	مقدمه بازي مقدمه
Livestock breeding	افزائش نسل حيوانات
Living problems	زنده مسأئل مسائل حیات
Load capacity	بوجدى كنائش كخائش وزن
	قرضے اور پیٹاگیاں
Loans and advances	مقامى انتفاميه
Local administration	مقامی بیعة به مقامی الاؤنس
Local allowance	111,479
Local authority	مقامی حاکم رمقامی مقتدره متامی حالب
Local bodies	القال المالية
Local compensatory alle	مقامی بیجتهٔ معاوضه مقامی متلافی الأونش owance

M

Magisterial enquiry	مجستريني تحقيقات
Mail clerk	الحررة أك- البكارة أك
Mail service	تدورت واك
Main channel	اصل ڈریعہ
Main features	الم خصوصيات
Main head	اصل
Main office	سد دفتر
Main point	اصل تكة
Main scheme	اصلمتعويه
(دفتروفيرو) Maintenance	كزارادعام بتان ونفقه دقاتون، قيام
Maintenance and repairs	نگهداشت استرک ویده)
Maintenance clause	شق گزارا
Maintenance grant	رقم فكبداشت (عماريت وطيرو)
Major	بالغ رشخص، كلال د مدونيري
Major head	بدكان
Major repairs	ترمِت بائے کااں
Make	المخت
Make a reference	المتصواب كمرنا
Make good (loss)	پاودا کرنا دنقضان،

Margin of profit	105
Malafide	بدنيتي سے
Male children	اولا دِ شريع
Malice in fact	عنادوافعي
Maliciously)	عداوت، بربنائے عن
Malpractice	بدعنوان ن
Managed by District Board	ديرإنتغام بملرمنلع
Management and working	انتغام والفرام
Manager	منتفر
Managing agent	منتار إنتفاى
Managing committee	مجلس انتفاى رمجلس منتنظ
Managing Director	نألم انتفامي
Mandate	حكم ـ انتداب
مل در آمر- دست درازی Manipulation	معالير استغال سازباز
ر - دستی رصنعت) Manual	وستورانعل دكاب، كماي
Manual of administration	انتفاميه كادستورالعل
Manual of audit instructions	دستورالهل بدليات محاسبي
Manual of budget procedure	ومتوراتعل طربق كارميزانيه
Manual of instructions	كتابيه بدايات
Manual of office procedure	وستورالعل فترى طريق كار
	وستورا تعل احكام- كتابيداد
Manual training	وستى تربيت
Manufacturer	وستی تربیت مشعت کار ، تیار کننده گنجانش منافع
Margin of profit	گذائث منافد

Marginal adjustment

Marginal entries

Marginal revenue

Marine insurance

Marital rights

Maritime belt

Maritime boundry

Market committee

Marks of identification

Market value

Masonry work

Mass education

Material alteration

Maternity leave

Matters in dispute

Maximum credit loan

Maximum demand

Maximum pay

Matters of fact

Matriculate

Matron

Material for guidance

Mass welfare

ازدواجي حقوق

ی مدود

منٹری کمیٹی

يُناقُ كاكام

بهبود عامر

ایم ددونیل

متنازع فيدمعاطات

واقعاتى امور-امورواقعاتى

إنتنبانى حد كاقرضه زياده سے زياده طلب راعظم طلب انتبانی تنخواه

بازارى قيمت

علامات سشناخت

107 Менасе شائل مل كيا جلت إ ـ شابل مل كيا جا سكتاب إ May be filed قليل كنجائش Meagre provision Mean ratio احتياطي تدابير Measures of precaution مشيني نرايي Mechanical breakdown مشيني كاشتكارى Mechanical farming Medical Adviser طتى الاؤنس Medical allowance Medical attendant طبى تصديق نامه Medical certificate طبتي معاشة Medical examination Medical grounds, On طبی وجوه کی بنایر Medical science Medico-botanical متوسط استعداد رمتوسط كنجائش Medium capacity Medium industries Melancholic temperament سودادی مزاح Member Membership بادداشت Memorandum Memorandum of agreement Memorial Menace

Mental ability	108
Mental ability	زيني فايليت - ذبين استدراد
Mental hospital	دماغى شفاخاند سشفاخاته امراض ذبهني
Mentioned above	مذكورة بالا
Mentioned below	مذكورة ذيل
Menu	طعام تامر
Mercantile agent	تجارتن كارنده
Merchant marine	تجارتی بحریہ
Mercy petition	درخواست ترقم
Mere allegation	بے دلیل دعویٰ۔ ادعائے محض
Meridian	نفنف الثبار
Merit certificate	تصديق نامر قابليت
Mess arrangements	إنتفام عدام كمان كا إنتفام
Message form	ورقة بيغام - بيغام فارم
Metal stamp	دحاق مير عالي
Meteorological	موسياتي بوياتي
Meteorological obse	موسمیاتی مشاہدات حویاتی مشاہدات
Meter board	النحنة ميثر- تخنة بيمائش
Meter reading	میشرخواندگی میشرخوانی بیمائش خواندگی
Method of submitti	ng proposal تجويز بيش كرنيكا طريقه
Metric system	ميزى نفام
Metrological	مقياسياني
Metropolitan area	ام البلادي علاقه _اعظم شهري علاقه
Middle age	ادھير عمر -سن کبولت

Misappropriation دلّال - ميان كاد- بجوليًا Middle man Middle School Migration certificate Mileage allowance Milestone (6233) Military authorities Military custody Mineral Department Mineral resources معدنىياني Mineral water اقل تعليمي قابليت Minimum academic qualifications كم ترين اور كثر ترين _ اقل واعظم Minimum and maximum Minimum pay Mining science Ministerial وزارت دفاع Ministry of Defence Minor ailment Minor head Minor repair Minus figure Minute book Minutes of meeting Misappropriation

Miscellaneous charges	110
Miscellaneous charges	غزق اخراجات
Misconduct	لطروى
Misprints	باعت كى غلطيان
Mobile dispensary	مطرى دوا خاش
Mock-marriage	صنوعی شادی
Mode of journey	رية سفر
Model agreement form	شالى ورقده اقرار نامه
Model terms	شالى شارئط
Modern conception	ورية تفور
Modern scientific planning	مدردراشنی منصوبر بندی B
Modified grant	رمیم شده منظوری
Monetary limits	بال حدود
Monetary value	ماليدت زردزرى ماليدت
Monetization	0
Money at call	ر زروندالطلب
Money value	رقمي ماليت أستراق
Monopolistic	إجاره والأد
Monotype	مونوتائي ـ حرفي ال
Montessori method	ما نشيسوري طريقه
Monthly allowance	ما بإيذالا وُنس . ما يا د مجة
Monthly payment	ما يا د ا دائل، ما جوارا دايل
Monthly statement	مانا ذكيفيت نامر
Moral victory	اخلاتی فنخ

efficient that management

Mortal wound Mortgage bank Mortgagee Most urgent Motor car allowance	گروکاری بینک سرمهن بدنیک ربهن نامه مرتبهن است رطروری
Mortgagee Most urgent Motor car allowance	مرتبهن اخدمزدری
Most urgent Motor car allowance	الشرعزوري
Most urgent Motor car allowance	
Motor car allowance	128 4
and the second of the second	مهينة موشركار
Motor Vehicles Advisory	مجلس مثاورت موثر كاطيال Board
Mountain artillery	بِيهِارْ يُ تُوبِ فاد
Multilateral agreement	كثيرالعزوق معاهده
Multipurpose	كثيرالمقاصد
Municipal taxes	محصولات بلديي
Museum Development C	مجلس ترقئ عجائب خانه Committee
Mutation fees	فيس انتقال جائدا و- فيس وأهل فارح
Mutiny Acts	قوانين بفاوه
Mutual consent	یا ہی دھٹا مذری
My dear	مکری-عزیزگرای دمراسلست

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج بی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

N

Name card 3286 Narcotics Nation-building departments قوى ترانه National anthem قومىاتميلي National Assembly قوىآمدنى National income National Planning Commission مط قوى يحت مكل قوى يس اللاك National saving stamp Nationality قدرتي آفات Natural calamities علوم طبيعى علوم فطرى Natural sciences Nature of absence نوفیت فرائض تقویم جهازرانی جهازرانی کشتی رانی Nature of duties Nautical almanac Navigation Necessary action Nefarious activities Nepotism Net amount

Net income	تفانص آمدتي
Neurologist	مابيرا عصابيات ما برعلم الاعصا
Newly constituted	نوتشكيل-جديد قائم ثده
News agency	چردسال ایبشی جردسال ایبشی
Next budget session	أكلااجلاس ميزانيه
Next grade	اگل درجر
Night duty	دات کی ٹوکری ۔شب ماموری
No objection certificate	تصديق نامذعدم اعتراض
No thoroughfare	يه شارع عام نهيس
Nominal control	برائے نام نگرانی
Nominal price	برائے نام قیمت
Nomination paper	پرچ نامزدگی
Non-academic qualifications	غیر آندایمی قابلیت عیران نادی قابلیت
Non-availability	عدم دستهالي
Non-cognizable	ناقابل دست اندازي يوليس
Non-compliance certificate	نصديق نامة عدم تعميل
Non-co-operation	عدم تعاون
Non-employment certificate	نفديق نامرً عدم مُلازمت
Non-gazetted government ser	فيرحر يدك سركارى الذاخ rvant
Non-gazetted officer	فير جريدى افشر
Non-official visitor (Jails)(تا	وز کاری سائز که زور قدیفانه
Non-payment certifiate	پیرمروری می مسلم در این این این این این این این این مارد مدم ادا نگالی
Non-practising allowance	فيرمطيري بميتر

غيريار آور Non-productive عدم موسولي عدم وصولي Non-receipt Non-scheduled bank さんしとまれんとと Non-service postage stamps ناقابل محسول Non-taxable طيعى عمر Normal age Normal maintenance Normal temperature Not for sale فارج ازئار Not to be telegraphed فعل مسدق عام . نورثرى يبلك كاعمل Notarial act مصدق عام ر نوٹری پبک Notary public Noted above مندوربالا Noted for future reference د من نشين كراما كياء Notes and correspondence انثارات ومراحلت قابل توج Noteworthy تخية إعلانات Notice board Notice inviting tenders Notice of discharge اطلاع نامتر برخاستكي Notice of hearing اطلاع نامر سماعت اب قرير بذا شابد ہے Now these presents witness نمريشماره - عدد - تعداد Number Number plate

المبروتاریخ نگارمشین Numbering and dating machine عدد عدد کارمشین الساسی الساس

Oath of Allegiance	حلعت وقادارى
Objection	اعتراض دعام) عدرداري دانتكاب وعزه
Objectives	مقاصد
Observational study	مفامداني مطالعه رمشايداتي فخيتن
Obvious scar	شايان داغ
Occupancy rights	حقوق دفيل كارى
Occupation tax	حرفروارى محصول بيشروران فحصول
Occupational repres	میشوداری نمانندگی sentation
Occurrence	وقوع واقعه وقوعه
Odd number	طاق عدد
Offences against the	
Offensive alliance	جارها ذا تخار
Office address	دفتر کایته دفتری پته
Office bearer	البده وار
Office copy	د فترى نقل
Office discipline	دفرى نقم وضبط وفترى أداب
Office files	دفة ي مليس
Office hand	כבי־טאנאט
Office hours	دفتری او قات
Office fields	203.0

Tay and the same of the same o	ا دفية ي دستورالعل
Office manual	
Office note	دفتری نوث
Office order	دفرسي حكم
Office property	وفترى بلكيت
Office rent	كمرايه وفتر
Office seal	دفر"ی بهر
Office Superintendent	مهتم دفرت
Officer incharge	جائزه دارافشر افسرانجارن
Officer in immediate charge	براوراست جأثره داراوز
Officer on probation	آ زما تنشی ا ونر
Officer on Special Duty	اضربكارخاص
Officers Association	الجمن افنران
Official adviser	سرکاری مثیر
Official at fault	قصوروارا بايكار
	مرکاری میثیت میں۔ بحیتنید
ورزندگ Official career	سرکاری دور زندگی متصیی د
Official channel	رفتری وساطت . دفتری وا
Official designation	مركارى مهده
Official letter	فرّی مُراسد
Official medical attendant	رکاری معالج
Official publications	سركارى مطبوعات
ند. سرکاری ورود Official visit	مرکاری ملاقات مرکاری معالم
Officiating arrangement	المرمقاي انتظام قائم مقام

119 Ostensible purchaser اوقات عمل Operational hours Opthalmic Surgeon قالون افيون كشي Opium Smoking Act زياتي معابره Oral agreement زباني امتحان Oral examination زانى Oral gift تخية الحكام Order board حكم أطبهار وتير Order to show cause بنكامى قانون جارى كرف كافتيار Ordinance power Ordnance factory Organized policy Organizing Secretary Oriental College Oriental Teacher Original and appellate jurisdiction Original budget estimate صل تعدیق نامر۔اصل سند Original certificate Original departmental proceedings Original document Original literary work Original record Orthodox method

Ostensible purchaser

Officiating incumbent	118
Officiating incumbent	فاتم متفام إسامي وار
Officiating service	اثم مقامى طازمت
Offset machine	لمسي مثين رطباحت)
Old age insurance	بنه پیراد سالی
Old Boys Association	بنمن طلبائے قدیم
Omission Sign	زوگذاشت مندف - ترک
On account allocation	لى الحياب تبيين
On behalf of	سجانب کی طرف سے
On compassionate grounds	ربنائے دھدنی
On demand	ئدالطلب طلب كرتي
On deputation	متعار الخدمت
On duty	مفروف نعدمت
On leave	رفصت پرر رفست یار
On Pakistan Service Only	صرف بكارسركار بإكستاد
On pensionable basis	قابل پنش اراسی پر
On probation	زيراً زمائش ـ آزمائش ب
On such date or as soon ther	eafter استارس کویا اس
On the eve of	کے بعد جس قدر جلد ہو سا سے عین قبل
On the subject noted above	مندرج بالامومنوع پر
ير On the whole	
One month's clear notice	بحیثیت مجموعی - مجموعی طور پاورے ایک ماہ کا نوٹس کامل ایک مینہ پہلے اطلاع
Onerous and responsible duti	من ایک مبید پیشا اسان سخت اور ذمه دارار ذوانفن e
Open letter of credit	كفلااعتبار نامه

Osteology

120

6.7	
Osteology	طميات علم استخوان
Other allowances and hon	ومرے بھتے اور oraria
Out of balance	اعزازیے زمتوازن
الميعاد Out of date	بر سربر زوک به بعیدالوقت زاند
Outdoor duties	رد فی تعدمات
Outgoing letter	برجائے والا مراسلہ
کاسی رشین Output	نقدار د کام ، پیدادار د کارخان آ
Outside Audit Department	فكرز محاسبي بسروني
داشره بل Outstanding bill	
Outstation duty	ندرمت برون مقام خدمت برون مقام
Over assessment	يا بر تشخيص
Overdraft	الد زر برآرى
Oversight	سبورسبو نظر
Overstayal of leave	تجاوز رخصت
Overall production	بيرادار فيوعي يئيدادار
Overhead charges	بالانی افراجات بالانی افراجات
Overleaf	پس درق
Overseas investment	به مندر پار سرمایه اندازی
المركز Dvertime employment	
معاوشه Overtime remuneration	

P

سامان بندس سامان بسنة بندى Packing material Page numbering تتنخواه دار ملازم Paid employee مُلازمت انتَفَا يُ يكت Pakistan Administrative Service جيش طبتي افوازي اكتان Pakistan Army Medical Corps سغارت نعاظ ياكستان Pakistan Embassy تفائر قانوني پاكستان Pakistan Law Reports مجلس طبتى باكستان Pakistan Medical Council Pakistan National Guards Pakistan Penal Code Pakistan Standards Institute Pamphlet لوح - فنرست Panel كاغذزير فور زير فوركاغذ Paper under consideration بند- پاره - پیراگراف Paragraph ياديمانى كاغذات Parliamentary papers بإركيماني معتمد Parliamentary Secretary جزوی ادائیگی Part payment جز وقتی Part time

Particulars of the case	122
Particulars of the case	مقدم كى تفييلات
Partnership deed	متزاكت نامه
Passport	گر تام
Paternal ancestor	دُ وسياليُّ مورث
Paucity of funds	قلت رقوم
Pauper suits	مقدمات بعييفه مفلسي
Pay and Allowance Regulation	ضابطة تتخواه وبهقة
Pay day	لدم تنخواه
Pay of establishment	تنخواه عمله
Pay revision cell	شعبه نظرتان تنخواه
Pay slip	تنتخوا ہی بیری
Payee's account	صاب وصول كننده
Paying Departments	اداكننده فحكم
Payment form	ورقد اوائلي ادائلي فارم
Payment order	حكم نامزادا نيكى
Payment slip	يرج اداعي
Payment voucher	سندادا ثيگى
Peak output	انتهاني بيلاوار
Pedigree table	شجرة نسب
مقدمات تعزير كاناتثات Penal actions	تادان مقدمات تعزيري
Pending case ';	ور فورمقدمه مل در مج
Pension bill	برآورد نيشن
Pensionable service	قابل بيشن ملازمت

Personal luggage	123
Pensioner	پنشن یافنة - پنشن یاب
Peon book	چیاسی سی
Peon cum daftri	چیراس مع دفتری
Per hour	ن گنش
Percentage	فاصدى
Perforated portion	سوراخ داروعت
Performance test	امتحان كاركردكي
Period of contract	ميعاد مليك
Period of detention	مدت تقر بندی
Period of stay	مدن قيام
Periodic report	میعادی روواد
Perishable	تلعت شدنی
Permanent address	متقل پة
Permanent establishment	متنقل على متنقل جعيث عله
Permanent post	متتقل اسامى
Permissible period	جائز مرت
ت بار Permit fee	اجرت إحازت نامه ويس اجازر
Permit issuing authority	حاكم اجرائے اجازت نامه
Perquisite	بالانئ يادنت
Personal attention	ذاتی توجر _ ذاتی ولیسی
Personal bond	دُانَيْ جِيلًا مِنْتَعْدِي بِعِلَا
Personal files	والق مسلين
Personal luggage	06/03/3

Personal staff	ذا تى عمله
Personnel management	انتفامة عله
Persons concerned	متعلقه اشخاص
Perusal	الماحظ.
Pest control	وباني روك نقام
Petition for mercy	ودتحاست ترحم
Petroleum Act	قانون پشرولیم - پیشرولیم ایکسٹ
Petty contractor	چوڻا مغيكيدار
Pharmacist	دوا ساز
Phenomena of nature	منطابرفطرت
Phenomenal	ميرت الكيز
Phonetics	صوتيات
Phrase	فقره
Physical examination	جماني معاشة
Physical science	علم طبيعي
Physician	طبيب معالج
Physiologist	ماہر قعلیات۔ ماہر عضویات
Pilgrim ship	جهاد زامرين - جهاد جان
Pin cushion	ین گذی
Place of destination	منزل مقصود
Plaintiff	مدقی
Plan period	مدرت منصوبه رميعادمنصوبه
Planned investment	منصوبه بندمسرمايدا ندازي

Planning Commission	منصوبہ یندی کمیشن
	کشت کاری نخل کاری کشت زار
Plea of guilty	اقبال جرم
Please acknowledge rec	براه كرم وضوف كاطلاع ويجائ cipt
Please comment	يراف تبعرو - براف إطهار راف
Please discuss	زبان گفتگو!
Please put up with prev	مدمايقه كاندات vious papers
Please turn over	درق أيشي
Plebiscite	استعواب- استعواب رائے
Plotting Officer	افشرنشان کاری
Pneumatic	تواق و يوادار يواكا
Points needing attention	توجرطلب امور- توج طلب تكات n
Poisons Act	تا نون مميات ـ قانون زېريات
Police administration	نظم ونشق پوليس
Policy cases	معاطات حكمت عملى
Political action	مياسي عمل يسياسي اقدام
Political affairs	سیاسی امور
Political Agent	محتار سیاسی
Political movement	ميائ تخريك
Political science	علم سياسيات
Polling station	مراد ما کے دری
Pollution	آلودگ
Polytechnic	ادارةُ كيشرالفنون يحيشر فنوني اداره
	263

Press Conference

Poor progress	دهيمي رفيار _ اد في نز تي
Poor response	ما قص تاشر ناكا في روعل
Popular method	عام فنهم طريقه
Population	آيادى -
Portable	نقل پذیر
Portfolio	تلمدان جزدان
مثبت بایت Positive direction	قطعی برایت - بدایت حریح -
Positive reaction	مثبت روعل
Post applied for	امامی ژیر ورقوامت
الريحوشية جامت Post graduate class	يس طيلساني جاءت يوسط
Post Master General 1/2	تاظم محكرة دُّاك_يومث ماسرُّ
Post Office Insurance Fund	مواية بمدداك فانه
Post Office Savings Bank	بچت بینک ڈاکناء
Postage	محصول ڈاک
Postal authorities	كام فاك
Postal Life Insurance	يم زند في ځاکناه
Postal order	بمدناء
Postal receipts	فاک کی رہدیں
Posting orders	احكام تقررى
Postponement	التوا
Posts and Telegraphs Departm	ent کارڈاک دار
otential demand	امكالنالماب
Poultry farm	امرمی خاد

practical examination	عملی امتحان
Pre-audit	پیش مماب
Pre-paid	پیشکی ادا کرده
Preceding month	بجيعلا مهيذ _ماه گزينية
Precis-writing	تلخيص نونسيى
Precise method	فخضوص طريقه مبيح طريقه
Predecessor	مورث-پیشرو
Preface	مقدمه دياچ
Prefix	مالقدوامم) بيليطانا دفعل)
Preliminaries	ابتداقی امور - مبادیات
Preliminary application of	ابتدائي وخواست pension
Premature	قبل از و قت ا
ت (منطق) Premises	احاط ريدود ۽ کارت ۔ مقدما
م-يريميم Premium	منا فع - قسط بيمه برهوتي- انعا
Preparation	تيارى
Prescribed date	مقرره تاریخ
Prescription	نسيخر - حق قدامست
Present pay	موجوده تنخفاه
Preservation of record	تحفظ ومستاويزات
Presidential Government	صدارتي حكومت
Presiding Officer	صدارتی افشر دانتخابات
المن المشي Press Attache	محافتی اتاشی۔ آناشی محاونت ۔ پ
افتي مثاورت Press Conference	اخیاری مشاورت بیرمین کانفرنس م

Press Note	128
Press Note	اخیاری اعلاش
Press representative	ا فيارى فما تُده
Presumption	ري.
Prevention of begging	الثدادگداگری
Preventive measures	اندادى تداير
Previous experience	مايلاتجرب
Previous reference	سابغه مواله رحوالة سابغة
Price list	فنرست قيمت
Primary stage	ابتدائي منزل
Prime Minister	وزيراعم
Principal agreement	اصل معاييه
Print order	حكم طباحت
Printed matter	مطيوعرمواو
Prior -6	البل بينيتر- بيشكي مقدم سابق تقد
Priority	تقديم ـ تقدم - ترجيح
Private affairs	3018.
Private Secretary	معتمله غاص
Privilege	استقاق استيازي حقء استياز
Probable cost	اغلبالگت
Probation Officer	آزمانشی افتر افترازمانشی رای نی
Problems	مأق
Procedure	طريق كار (عام) شابط رقانون)
Proceedings	كادرواقي

Processing room	-08/34
Proclaimed offender	واشتهادى مجرح
Procurement	وزاجي
Production	پیدادار
Professional ability	پیشه دران قابلیت
Professional tax	پیشه وراز محصول
Proficiency certificate	استدامتهاد
Proforma	عرسومه- دسمي
Programme	التخ عل- بداكرام
Progress report	روداد شرقی
Prohibition	التناع-التناع مكرات
Prohibitory order	امتناعي محكم
Project	منسوب- بحويز
Prominent marks	نمايال نشانات
Promissory note	پرونوٹ۔ پرامیسری نوٹ
Promotion	ترتى عروزے فزوع
Prompt settlement	فورئاتعفير
Proof of existence	ا شوت حیات
Proof reading	بعروف توانى
Proper authority	متعلقه عاكم واكم مجازر مناسب سند
Property tax	محصول جائداد
Proportionate estimate	متنامب تخييذ
Proposal	7.5.

rroposed appea

Proposed appeal

Proprietory rights

. 1.3

موزه مرافعه . مجوزه ابیل

مورث اعلى Propositus

حقوق مالكالا رحقوق مكيت

الروباعليي Pros and cons

استفاذ دائركرنا مقدمه بيانا

گواه استفاشه Prosecution witness

Prospects توقعات _ امكانات

Prospectus تامر شراكت Prospectus

Prosperity خوشحالی

غدة مثان _ غدة قراميه

عضویاتی بوندکاری Prothesis

حفاظتی فغل- مفاطنی کارروائی Protective action

Protest strike اختماعي بطرتال

تشريفات دونتاويزساسي

افرتشريفات Protocol Officer

مرمائي كفالت Provident Fund

riovident Fund

Province 23th

صوبالى منظورى صوبائي رقم

صوبائی ما مور نه Provincial Public Service Commission

صوباق مكير شاريات Provincial Statistics Department

Provision of funds جم رساني رقوم گنوانش رقوم

Provisional certificate المعاني تعديق الم

ورخى نام كار مفروض الاسم Pseudonymous

Punjab Civil Secretariat

131

معالج نفنى معالج دماغي Psychiatrist نقسى كلل اعساب Psychoneurosis Psychology Psychophysical لفني علاج Psychotherapy عا) ، عامد عوام رعوامي رمركاري -Public فعلس خبابات عامه **Public Accounts Committee** عام باربردار Public carrier Public Health Officer Public notice Public opinion באר של באל מוצוב Public Prosecutor ما مورية طازمت باف كركورى Public Service Commission فكرة تعميرت عامه Public Works Department **Publications** شعبرا شاويت Publicity cell علانيد برميرعام Publicly ناخر۔ فتا نُع كننده Publisher صفوف سازي Pulverisation Punctual حاكم مزاد بنده Punishing authority Punjab Advisory Board for Books محلس مثاورت برائح Punjab Civil Secretariat

Purchase Officer	132
Purchase Officer	اخترخربير
Purposely	قصلاً إلادًا والسنة
Pursuance	تعميل بيروي
Purview	والرَّهُ نظر
Put up	پیش کیاجانے!
Put up for approval	برائے منظوری پیش ہو
Put up with relevant 61s	متعلقا مسل كے ساتھ بيش ہو

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

Q

	ALCOHOLD VICE TO A CONTROL OF THE PARTY OF T
Quadrat	فصليه (الائب)
Qualification	قابلیت (عام) مشراند و انتخابات ،
Qualified persons	قابل انتخاص
Qualifying post	اتعانى اراى
Quality control cent	مرکز انضاط معیار re
Quantity	مقدار
Quarrelsome	جيكو الوراراك
Quarter	ر يع - جومتان
Quarter Guard	محكمامة حوالاست
Questionnaire	سوالثامر
Quick assets	روال انات معجل اناشي نقد اثاث
Quintuplicate	منس برت - يا خوي برت - وينج برتي
Quire	מה אינו אינו אינו
Quota	معتر المستحدد
Quotation	اقتباس (عبادت) ندن دیجادت)
Quote, To	حواله دينا ـ اقتباس كرنا . مزخ بتان
Quoted above	محوله يالا

R

Radial	كمن ثمار نصف قطري شعاعي
Radical change	بياى تبدلي
Rag dolls	الله على المال
Rail freight voucher	ستدخرت بار بروادی رس
Railway administration	ر طوے انتقامے
Railway Board	يوب. عاس ريوب، ديلوب بوردُ
Railway Mail Service	سررت فراک ربلوے
Rainfall intensity	شدت باران ربارش کی شدت
Raingauge station	مركة بامان پيمائي
Raising and maintenance	
Ranger	اس کی تگه مراشت امین جنگلات- سرینجر
Rank of official	ایین جعاے۔ سیبر عدہ دار کارتبہ۔ اہلکار کارتب
Ransom bill	فدينامد
Rapidly	برسروت بجلت تیزی
Rate contract	زغف
Rate of commission	شرح دلالى راشرع درشورى
Rate of exchange	
Rate of interest	
Ratification	توثيق
Rate of interest	مشرح سادله فخرج سود

Reception Room

Rating authority	افترشخيص
Ratio	نبت دور ببب سناسب
Rationing Controller	اخرافتاد دامشن بندى
Raw material	نام مال رفام موا در کچا مال
Reappointment	دوباره تقرر
Reassessment	تشنيع كمرد
Re-examination	احتخان كمردر بحررجرن
Revaluation	باز تشخيص ماليت
Reactionary	رجت پيند رجعت پيدائد
Read with	يشريعة بشول!
Readily available	مردست وستياب
Reading Room	وارالمطالعة
Real assets	غير منفوله اثاثه أثاثة فيرمنقوله
Rear view mirror	علاب نما آئيد
Reasonable and necessa	معقول اور فرورى ary expenses
Reasonable compensati	مصارف معقول معاومنه مناسب معاوضه on
Reasonable grounds	معقول وجوه
Rebate	چىوىڭ تخىنىن كرناركى كرنار
Receipt diary	روز نا چيز وسولي
Receipt stamp	دسیدی مثکث
Received 2	وصول شره- وصول بوا ـ وصول را
Receiving authority	حاكم وصولى
Reception Room	كرة استقبال

137

Reimbursement

وصول كثنره يانے والاريابده Recipient Reciprocal basis اسامس باليمى Recital 06 بحالى يازياني داراضي) - اصلاع (مجريين) Reclamation اقراد تامد ميلكه قبوليت Recognizance منطورت ره مدارس-مسلمه مدارس Recognized schools مقادش كرنا Recommend, To Reconciliation of accounts بادداشتي كتابي Record books الفظروفر عافظريكارة Record keeper سليس مع بذا ارسال بيس Records are sent herewith قابل دسول- قابل بازيالي Recoverable قرضوں اور پیشکوں کی Recoveries of loans and advance Recovery of arrears بازياني نقايا Recovery Room كمرة تفريح النريعرتي Recruiting Officer Recruitment by examination كهرتى ندريدامتان Recurrence شكرار -اعاده Recurring grant Reduced تخفيف ننزل تحويل Reduction Refer to drawer حوالہ مشلک ہے Reference attached

المتصواب عامه Referendum Referred to above العكاس . تعريف Reflection مدرك وتادب Reformatory School اصلاحات Reforms تجديدي نصاب Refresher course مفرحات ، نعل Refreshments Refrigeration تيرىدى آله Refrigerator . Refugee والسي رقم ـ بازگشت رقم ر واپس كرده رقم Refund قابل والسي Refundable آب گذر کا نظام Regime of channel علاقا في إساس رعلاقا في بنياد Regional basis علاقاتي بيدُت بحاره ل ونقل Regional Transport Authority دحرة روزع كرنا دفغل Register ومرطلب رسم Registered and acknowledgement duel يوم تخت لثيني Regnal day عام مرافقد عام اسل إقاعده مرافقد باقاعلاسل Regular appeal فالله بندى - تفيده Regularization باضابطه وفنع نثره اساعي Regularly constituted post كختر كاليات مامور كاليات Rehabilitation Commissioner بازادا ٹیگی ۔ واپسی رقم Reimbursement

Reinstatement

Repulsion

139

Reinstatement	لمالى
Rejected tender	مشروبين نهاد مشرد شنار
Rejoining	ربوع ۽ ضيرت
Relative economics	اشافى معاشيات
Release notice	اطلاع ناشرخ ئى
Release of funds	والزارئ فند- ادائ فند
Released on bail	ضمانت پر را ئ
Relevant instruction	متعلقة بدايات s
Reliable evidence	معتبرشهادت
Relief camp	الدادى كيب
Relieve, To	ميكندوش كرنا رامدادكرنا
Religion	المنبب
Religious and charit	مذببي اورخراتی ادائی table institutio
Religious liberty	مذببي آزادى
Remaining	باقىماندە-مابقى - بىھ بوئے
Remark	كيفيت رتفرت رائے
الى العلام Remedial step	تذار کی اقدامات راندادی اقدامات معالجا
Reminder	يادوناني مراسان يادونان
Remission	ترسيل دار، معانى - تخفيف د قانون)
Remittance charges	افراجات ترسيل رقم
Remitter	مرسل - ارسال كننده عزيسنده
Remote cause	علت بعيد
Removal slip	پرچي افراح

معاوش - اجرت Remuneration منظوري معاومته Remuneratory sanction نظاة الثانيية إحياء Renaissance الدي يقرى منك كرده Renal stone Renewal fee طاكم تجديدكننده Renewing authority بلاكراير دمكان وعيروا بيد سكان دارامني Rent free Rental agreement Repairable والهبى وطن رمراجعت وطن Repatriation روعمل تا شرمابور Repercussion تبدیلی. تبدل Replacement کی ہے ری کرنا معمور کرنا Replenishing جواب كا انتفار ب Reply is awaited してとりり Report of arrival دو دادنوسیں Reporter حاكم اطلاع دسيده Reporting authority تأثره Representative جير- وباؤ-الطان ونعثيات Repression Reprisal بوچا درورای نقل کیاگیا. بجذبه پیش کیاگیا Reproduced Republican form of Government جمبورى طرز حكومت اندفاع - دفیست Repulsion

Request	درخواست - استدعا
Requirements (C	حروریات (عام) مقتضیات د قانور
Requisite facilities	مطلوبيسهولتين
Requisition slip	پرچی مطالبہ
Rescission notice	اطلاع نامة مشوخى
Rescue Home	يناه گھر
Research Assistant	مدد كارتحقيق
Reserve	محفوظ كرنار محفوظه بمستحفظ
Reservoir	ۋفىرە - فتربية
Resident Medical Office	مقيم اصطبي
Residential locality	سكونتي علاقه ريائشي علاقه
Resignation	وتعفل
Resistance power	قوت مزاهمت
Resolution	قرار دأد
Respectively	على الترتيب
Responsibility	ذمتر داری
Rest House	المام كاه
Restaurant Car	كانے كا گاڑى
Restoration	بحالی دعام) واگزاشت رجا تداد)
Restraining order	عكم المتناعي
Result notification	है ए ए अभ
باره چاشره Resuming charge	دوباره جائزه گیری دوباره چارج بینا دو

Retail dealer

خورده فروسش برجون فروسش

141 Roll Number فارغ فدمت سيكدوش Retired استفرای - موثر به ماسی Retrospective واليي والين كرنا والي بونا يكوفواره Return واليي تكث Return ticket Returned in original اصل وایس سے افترائے شماری۔ افتروایی Returning Officer نزول قرآن Revelation of Quran ماليد درقم) مالگزاری رفتمر) زجماصل و جمع) Revenue Revenue Officer Revenue stamp يشت دكاغذ، عكس برعكس كرنا دفعل، أكثا تتيصره - معاشة Review تغرثاني شده مسوده Revised draft نفرتاني شره مشرح تنخواه Revised rates of pay تفرثاني وبيالة تتنخواه Revision of pay scale احاكم نا- بحال كمنا Revive محمدد شي كماب دان Revolving bookshelf صله - انعام Reward الغي جراحي- تأك يبوندي Rhinoplasty انگشت خاتم۔ بنصر Ring finger تا فلر شارعات Road Inspector شارعى اعداد وشمار Road statistics رول نبر- وزدنبر Roll Number

Roller flour mill بيلن دار آثاچكى Roller flour mill سرسرى انداز - تخينى صاب Rough calculation Route permit روزمره كاكام معول Routine work Rubber stamp Rules and regulations تواعد كار- تواعد كاروبار Rules of business حهابات جاديدروان صابات Running accounts ويهى علاقد ديهي رقب Rural area دی تی Rural development اوقات بجم اثديامي اوقات Rush hours

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

S

Sadar Treasury	صدرفزاد
Safeguard	الخفظ صفائلتي آلات
Safety appliances	تنتخواه
Salary	اظلاع فزونحت راطيلاع نيدام
Sale notice	ادهارفزوفت
Sale on credit	المحصول فزوخت
Sales tax	نايان فصوميات . نايان فطوفال
Salient features	A STATE OF THE STA
Saliva	العاب دين ريق
Saloon	احاق. براكمره
Salt pit	نك غار
Salt Revenue Depar	
Sambat	سمبت-سمّت- سال بسسن ت
Sambat lunar (Sudi	قمری سال در شدی بیری) (Badi
Sambat solar (Bikra	تشمسی سال رنجری) (majiti
Sample	لمويز
Sanatorium	محت گاه رسین توریم
Sanctioned grant	منطورت وتم منقوره رقم
Sanctuary	معبد معامن _ نتسكار پناه _ فزییز ٌ آثار منتِرَ

Sand glass رمت مكافرى Sand glass Sand paper انجنئر مفظان صحت Sanitary Engineer بے دانت ۔ ہے دنداں Sans teeth طفیلی- طفیلد - تابعدریاره مضافاتی رآبادی Satellite مصافاتي آباد يكامنصور Satellite town scheme تسايخش Satisfactory انتبانی حدر صدمیری Saturation point . کیت بنک Saving Bank بيمارة تتنخواه ورجات لتنخواه Scale of pay تلعت باران تليل بارسش Scanty rain تلت آب كيالي آب Scarcity of water خاكروب رمروار فحور ففارفور Scavenger جدول ادائيكي Schedule of payment مدولی بنک Scheduled Bank منصوبر بحويز Scheme وظائف Scholarships School Board School leaving certificate Scientific Scientific Research Officer Score card Screen printing

موده نوس Script writer کی نقدیمی Scroll cash book منتيح كوارجيان بين كرنا Scrutinize تنتقيح نتانج Scrutiny of results غشان بری - سمندری روگ Seasickness مولمير ببيش نهادر مرمير ثنثار Sealed tender موسمي إساميان . وقتى اساميان Seasonal posts دادا لحكومت - قيام حكومت Seat of Government انتفامات الشبت انتساق انتفامات Seating arrangements Second edition استعال شده مستعليه استعالي Second hand فالوى مدارس Secondary schools تعفيراجلاس بنداجلاس Secret session عمل معتمدي Secretarial staff ولوان مكومت معتمدي Secretariat Secretary صيغ (دفتر) فطعه (جنگلات) دفعه (قانون) فرنق رجاعت) Section Section Officer حلقه شعد قطاع و تطعد د بندس Sector دحرط فنمانت Securities register مناست نامه منک درر) Security bond سلامتي كونسل Security council رقم منحاش Security deposit

145

Security deposit

Security Printing Press

146

Skeleton

147

Security Printing Pr	معلمع حفاظتي ress
Seditious document	بناوت الكيز تخرير
See reverse	يشت يرديكي إيشت برطافعه
Selection Board	ملس انتخاب
Selection grade pos	امامی درجهٔ منتخب
Self contained	جامع بالذات
Self murder	تورشی
Selling price	قيمت فزوفت
Semester	مششايي ميقات
Seminar	مذاكره يسيسينار
Senate	مجلس رفقا (جامعه) رب نات
Senior Clerk	محرر كبير-متقدم المكار
Seniormost	متقدم ترین کا المحمد المحمد
Seniority	التدم الماسان
Sense of duty	امار فرمن ـ فزمن سننای
Sent herewith	وربعد بزاارسال ہے۔ مع بداارسال ہے
Sentence of death	عكم مزائے موت
Serial No	نېرىدىنىرخار .
Service book	طادمت نامدركتاب طادمين
Session	تعلیمی سال اجلاس
Sessions cases	مقدمات پشن
وبست رمالگزار Settlemenit	آبادی اجگریآباد کاری اعمل ا - تصفید _ بند
Severally	فردا فروا-منفردا

Sewerage improvement sch	متعور اصلاع مخداب ریزی eme	
Share capital	السواية حصص	
Sheet metal	وحاتى مات ياد	
Ship broker	جهازی گمانشة _ جهازی دلال	
Shipyard	جِارْ گاه _گودی	
Short circuit	قفردور	
Short term credit	قليل الميعاد قرض	
Shortage	قلت کی	
Shorthand	مخقروليي	
Show cause, To	وجربيان كرنا	
Short issue	ضنى مستلد - صنى امر	
Sign board	نشان تخنة ـ ساشن بورڈ وستخط کشندہ	
Signatory		
Signature	وتتخلد نزک د طباعث)	
Silver medal	نقرئ تمذ	
Silviculture	افزائش جنگلات	
Simple imprisonment	ت يدونن	
Simple interest	سودمغرد	
Simultaneously	بيك وقت إيك سائق	
Sinking fund	مرمایش ہے ہاتی	
Sir	جناب عالى - جناب والا	
Site	زمین عِگر عمل وقوع	
Skeleton	قالب ـ ڈھانچہ	

منصور تحفظ معاشرتي

Skilled labour

Skilled labour

Small cause court

Smallpox

Social and cultural activities

Social gathering

Social physics

Social physics

العدمت عامد خدمت خلق العدمت عامد خدمت خلق

Social Security Scheme

معاشرتی مهبود Social welfare

معاشره - الجنن - مزم - سوسائشي Society

غير مَنْشَى مشروبات Soft drinks

Solar calendar چنتری

افرار صالح Solemn affirmation

التماس كرنا - استدعاكرنا

Sound decision فيمح فيصله

Source of income قرافدة مدنى

فاصلہ بندی Spacing

فالتولقلين ـ زائد لقلين ـ فاضل نقلين عاضل كالمين عاضل كالمين عاضل كالمين عاضل كالمين عاضل كالمين عاضل كالمين المين المي

مرافق خاص خاص الله على Special appeal

Special magistrate بره برات وعموصي

Specialization Specialization

محضوص خصوصي عنق الوعي . ناص مرتح

Speed in typing المؤكد خارفتار

Standarized terms

149

رفتاريما Speedometer تنفس فكار Spirograph Spoiled stamp Spontaneous طبيعي. اين آپ طبعي خلقي. فطري Sports Tournament Committee معيلون كالورنامة ما مميلي Spread over system تفام بسيط چشمد ـ كماني ـ زقند ـ بهادد مويم، چلانگ تكانارفنل، المتحان مقوك. معاشم مقوك Sputum test Squad افشده - اسكوامش Squash Stabilization of prices اصطبل منتكم - قائم عكم Stable Stadium بازی گاه-رسیدیم Staff grant متغورت وقم برائے علم Staff Officer مكاثات عمله Staff quarters Stagnant economy Stale affidavit زائدالميعا دحلف نامه رنجارت الميعا دحلف نامه زائدالميعاديك منقضى يك Stale cheque Stamp duty رسوم استامي واستامي ديوق Stamps vendor مكت فروش استامب فروش Standard of qualification معياري ساخمة اصطلاحات متناصطلاحا

Standing Committee

Standing Committee

State Bank of Pakistan

Stationery stock register

Staple

Starting point

State affairs

State policy

Station diary

Statement form

Statistical Officer

Statutory Committee

Statistician

Stay order

Steam bath

Stenographer

Steno-typist

Step-children

Sterilization

Still birth

Stimulus

Stipend

Stencil

Status

150

قلابه كنال كنا بورنا خاص بيداواركى علاقيكى

خاص دساوری جنس برایشه

مركارى مكرت على. منكي حكرت على

حرر مازتخة _ استينسل گرده (نقائش)

سوتيك بحداخيافي اولاد

مقام آغاز _ نقطه آغاز _ مقام روانكي

ببنك دولت ياكتان

ورقة كيفيت نامه

رجيثر سامان توشت وخواند

روزنائي مقاد

الزخاريات

مجلس آئين

حكم التواء

ولليضه

محلس قائمه

مقرره بيعاد - طے كرده مدت Stipulated period موجوده وخيره - وغيره يدست Stock on hand رحشرمال- رحشرسامان Stock register روداد تصديق ذخيره Stock verification report مالمروقه Stolen property اخراجات ذفيره كارى Storage charges النروفره كارى Storage Officer محافظ زخره خاد Store keeper افر نزيد ذفيره Store Purchase Officer النروخائر Stores Officer Straight کلیدی منصوب - ایم منصوب Strategic scheme طاقت محست - تعداد - تعداد طازمن د طا زمن، Strength امشد خلید - سخت خطبه Strictly confidential مخت كاربواتي Stringent action فولادىكم Strong room غارج خارج خرو مذف شره Struck off ساخت دعام) تعمیر زنعمرات Structure تعليمي معينة - تعليمي الأؤلس Study allowance Stylus pen ناش مخناد - مخنار در مختار Sub-agent زبىشق Sub-clause ذىلى مجلس Sub-committee

151

Sub-committee

152 Subject matter Subject matter نفومضيون. مواد Subject noted above, On the Subjectwise Submission of accounts سرائے منظوری! Submitted for approval ماغت رتالع يختاني Subordinate چنده د منده فريدار د متخط كننده مشريك Subscriber Subsequent reference وطي امدادي منمني Subsidiary Subsistence اساسى تنخذاه Substantive pay Substantive post بدل رعام ، فالم مقام بنانا مبدل بنانا دونول) عوضى وطار مدت) Substitute Suburbs Subversive activities سندوراش تصديق نامزوراش Succession certificate معقول وجركاتي وجه Sufficient cause Suggest, To Suitable adaptations Summary مرمری محاعت - تجویز مرمری Summary trial Summer vacation Summit

متقرقات Sundry articles Superannuation allowance ميراد سالى الاؤلش يعيد ميراد سالى Superintendent قواعداعلى ملازمت لا فيداول Superior Civil Services Rules Supernatural Supersede, To بالاتى محصول Super tax Supervisor صنیبمہ صنی بل جنمنی برآ ورو منمنی منتلوری مِننی منتلورہ رقم Supplement Supplementary bill Supplementary grant Supply system تا ندی سند Supporting voucher عدالت عفلي Supreme Court فاصل زائد Surplus Surprise visit رو دار بمائش رممادت رودار جائزه رحانیات Survey report ناظم اعلى ماوت ياكتان Surveyor General of Pakistan معطل كرنا ملتوى كرنادحكم Suspend, To ادكاً معطلى دما زمرت احكام التواركارروائي Suspension orders احكام تعطل دوستور، Swear solemnly Syllabus Syndicate

Tenderer

156

Transfer papers

157

156
پیش نها دگزار - اننڈرگزار -
آزما نشي درخواست
زمادر دور حقیقت
میقات (تعلیم) نشرط دمعایده مدت رزمانه)
مرت رزمانها
علاقا في ملقة إستفاب
روداد آزمائش كيفيت
وميت روميت نام
اسناد
حاكم ميازامتفان ربيثيت مجا
جلس كذب درسير مجلس
بیدازاں۔ اس کے بعد
بعدازاں
بالاستيعاب كاملًا- يلور
كفايت شعار
ب وماطنت مجاز
نشان انگومها
ہوائے تنفس
مشروط قرضه بإبند قرضه
الألمالميعاد _
وقت نويس
وقت نامه
وقت نامه تریری کاغذ

خطاب عنوان-استحقاق - حقيقت رقالون مرورق ركتاب وفرق To the best of my knowledge بنام علاقرمند بنام صاحبتناق To whom it may concern Token grant Toll gate تقديم فانق مقدم ترين Top priority Top secret ميزان كل Total Tour programme Town Committee Town planning Tracer تحارتي نشان Trade mark صنعتی اتحادید - شریدیونین Trade union آمدوروت كاركاوط Traffic congestion ناظراً مدورونت Traffic Inspector لنثان آمدورونت Traffic sign تربيت يافة مدرسين Trained Teachers تربيتي ادارك Training institutions سودا ـ معامل Transaction نقل ِ نقل نوليسي Transcription Transfer certificate تصديق نامرًا نتقال دجا تداد) كاغتلات تبادله Transfer papers

Transformer	ىبدل- ئالنىغادىم
Transit period	لیور ک مرت
Transit visa	بورى ويزار وبورى تصديقة
Translator	مترج
Transmission	ترسيل يركزر
Transplantation	يوندكارى ينتقلي وتنقيل
Transport charges	اخلاجات حمل ونقل
Travelling allowance	مغرى بعنة مفرى الأونس
Treasurer	فزار دار . خازل
Treasury chalan	چالانِ خزار
Trial court	ابتدائي عدالت
Tribal area	قبائلي علاقه
Tribunal, Appellate	معدلة مرافقد عدالت عسوسى مرافقه
Tripartite agreement	سەركىنى معابدە
Triplicate	تيسري نقل _ تنهرا
True copy	نقل مرطابق اصل
Trustee	متولى
Trustworthy	معتبر
Tuition fee	تعليمين الاليقى فيس
Turning point	نقطهٔ انقلاب - نقطهٔ تحویل
Turn over	بكرى ـ حاصل بي
Typical	کری۔ حاصل مثالی ۔ نوعی

U

Ultimately Ultra violet عزجاز نواح Unauthorized expenditure قبضة بيزمجاز Unauthorized possession عير متوازن Unbalanced لادارت جانداد لادارث مال غیرآینی مغیردستوری بهدهنا بطر ناجائز فائده Unclaimed property Unconstitutional Undue advantage ناقابل يغير سنديا فنة رشخص وفيره مؤرم وطرحاني Unqualified Untrained Under consideration Under suspension ליים כפלג לתלים Underground وسخفوکننده فیل داخم الحروث کام - دعده - ضائت فدے دادی لینا۔ اداره Undersigned Undertaking وردی کا بعتر وردی کاال وس Uniform allowance يكياني كيانيت Uniformity وحداني وستور وحداني آين Unitary constitution قانون جامعات Universities Act राद्धानाट Until further notice

V

بيحك كاليك - جدرين كارى Vaccination جائخ دامتمانات تشخيص ماليت دعام) Valuation قيمت طلب يارسل Value payable parcel Variable كمعندت تامر تفاوت Variation statement Velocity تہویے ہوا داری Ventilation مقام اجتماع مقام اجلاس Venue زبانی بیان Verbal statement رائے جیوری Verdict تفديق - جا تئ - توثيق Verification يمقابل - ينام Versus مفادفحصله Vested interest أزموده كار Veteran حق-استرداد Veto برامة - براه - جوسط Via ناش اميرجامعه يستنيخ الجامعه Vice Chancellor قرب وجوار Vicinity واثرة فر Vicious circle

थ के ए Vide بينانئ ليعرب Vision كناب وسخط معاشة كنندكان Visitors autograph book Visitors book (كات ما قات رعام) قوت حیات Vital force Vital interest زياني بشفهى _ زياني امتحان _ تقريرى امتحان Viva voce وزينك وذخيرة الفاظ Vocabulary فغامت عجم جلد دكتاب وفيرو) Volume رضاكاراند بطييب فاطر Voluntarily ناخانسكى عاميانين - كنوادين Vulgarity

Vulgarity

Written approval

163

Wage انتظارى فنرست Waiting list جنگی یاد کاریں War memorials مال نمانة Warehouse Warning Warrant of search وارتث تلاشى تضيع اوقات Waste of time دستك وخافير لفظ يرول شار Watchword مافرنامه بادنامه Way bill ومأثل وذرائع Ways and means Weekly diary بمفتروار روز نامجه 828 Weigh bridge يهيود - فلاع - دفاه Welfare النيد بهت يهد Well in advance محصول گوری Wharfage أنابية Whereabouts Whereas Wholesale dealer Wilful

دخامتدى Willingness ريش دواني Wirepulling كواله With reference واليي دفوج) بازخواست دزر، وست كشي دام وفيره) Withdrawal Withheld Without delay لازماً ۔ لازمی طور پےر Without fail حاب لگانا Work out محنت كش طبقه مزدور هيقه Working class مجلس عامله Working committee قابل منور Worth consideration لقصانات وتلمزد كرناء Write off, To تخربرى منظورى Written approval

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

See 1	1	
Year book	المالنام	
Yearly statement	سالاذكيغيت نام	
You are hereby directed 404		
Your most obedient servant	آپ کا فادم	
Yours faithfully	آپ کا نیاز مند	
Yours sincerely	آپ کا مخلص	
Yours truly	صادق	

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

Z

Zeal مرگری مرگری Zealous کرگئے۔ تربوت کو Zoning کرگئے۔ تربی کی منطقہ بندی Zoning کرگئے۔ تربی منطقہ بندی Zoological garden

Mukhtaşar İstalahaat-e-Daftari

Concise Dictionary
Of
Official Technical Terms

(Aangrezi-Urdu)

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج بی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com



NATIONAL LANGUAGE AUTHORITY
PAKISTAN